

I. Limited Warranty

Mavic® provides this warranty to consumers who purchased Mavic® product (“Product(s)”) from Mavic® or from Mavic® agreed dealers (1).

Mavic® warrants all new Products to be free from manufacturing or material defects (“Defects”) during 2 years from the date of purchase by the consumer from a Mavic® agreed dealer (“the Warranty Period”).

This warranty applies only against Defects discovered within the Warranty Period and if a proof of purchase is presented.

If the consumer registers his wheels at MAVIC CARE Program within 2 months after the purchase, this warranty period is extended to a 3rd year for aluminum wheels, helmets, Comete Ultimate shoes and lifetime for carbon wheels.

The Lifetime warranty extension for carbon wheels is possible from the wheel range MY21, only applies to the original owner and is not transferable to a subsequent one.

Mavic® Products meet their description and specifications; it is your responsibility to ensure that the Products you purchase are designed for your intended use.

This warranty is valid and enforceable only in the country where the Product was purchased, provided that Mavic® has intended that the Product be offered for sale in that country. This warranty is also enforceable in any country where Mavic® has a subsidiary, a Mavic® agreed dealer or a distributor (1).

Depending on the country, particular and variable warranties may apply in relation to applicable legislation. Nothing in this warranty policy can exclude or limit these statutory provisions. To the extent permitted by national laws, the Warranty Period will not be extended, renewed or otherwise affected due to subsequent resale, repair or replacement of the Product.

However, part(s) replaced issued during the Warranty Period will be warranted for a new Warranty Period of two years; provided, such replacement has been performed by Mavic® representative in the country concerned.

II. Conditions and Restrictions

1. This Limited warranty does not cover:

- Normal wear and tear of the Product. Wear and tear parts are considered to be the followings: brake pads, rim braking surface, tyres, tubulars, innertubes, rim tape, UST valve, pawls, ratchets, bearings, freehub bodies, seals, decoration, spokes.
- Damages caused by the transportation, handling or storage of the Product
- Damages caused by the mounting and assembly of parts which are not appropriate to the Product
- Damages caused by an inappropriate mounting or assembly of the Product
- Defects or damage caused by improper use or poor maintenance
- Damages due to non-observance of the instructions of the products owner manual
- Damages due to the modifications of the Product
- Any impact caused by sharp items, due to torsion, compression, crushing, a fall, an abnormal impact, an abnormal heat source effect or other actions not under Mavic®'s reasonable control.
- Absence of maintenance such as a regular bike/wheels cleaning and wiping (at least once a month).

2. This limited warranty is not enforceable if:

- a. The Product is not returned in its original packaging;
- b. The Product has been modified or repaired by any person or entity other than Mavic® representative in the country concerned;
- c. The Product has been repaired with unauthorized spare parts;
- d. The Product serial number has been removed, deleted, altered or made illegible.

3. This warranty does not apply to “Special Service Course Mavic” Products (2).

III. Warranty Enforcement

Mavic® or its authorized retailer shall at its sole discretion either (a) repair the Product, (b) replace the Product at no charge or (c) offer a credit if no Product in the current range is compatible with your bike (technical standard evolution).

The appropriate remedy will be determined by Mavic® based upon the following considerations:

- (a) the value of the Product with no Defect,
- (b) the significance of the Defect,
- (c) the inconvenience each remedy would place on the original purchaser.

Mavic® agrees that all repair or replacement of the Product will occur within a reasonable period. For all warranty claims, please submit the Product and the proof of purchase to the nearest agreed Mavic® dealers.

IV. Disclaimer and Limitation of Liability

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE MANDATORY LAWS, THIS LIMITED WARRANTY IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED. MAVIC® SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF ANTICIPATED BENEFITS, LOSS OF USE, LOSS OF REVENUE, COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR FACILITIES, CLAIMS OF THIRD PARTIES, DAMAGE TO PROPERTY RESULTING FROM THE PURCHASE OR USE OF THE PRODUCT OR ARISING FROM THE BREACH OF THE WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT TORT, OR ANY LEGAL OR EQUITABLE THEORY, EVEN IF MAVIC® KNEW OF THE LIKELIHOOD OF SUCH DAMAGES. MAVIC® SHALL NOT BE LIABLE FOR DELAY IN RENDERING WARRANTY SERVICE.

(1) Up to date list available upon request to MAVIC GROUP SAS 14 chemin des Croiselets, ZA Les Croiselets 74370 Epagny Metz-Tessy - FRANCE or at mavic.com

(2) Products engraved “S.S.C.” or whose serial numbers have been used for the “Service Course Mavic”.

I. Définition de la garantie

Mavic® octroie cette garantie à tout consommateur achetant un produit Mavic® ("Produit(s)") auprès de Mavic® ou de détaillants agréés Mavic® (1). Les produits Mavic® sont garantis contre tout vice de matière ou de fabrication ("Défaut") pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur auprès du détaillant agréé Mavic® ("Période de Garantie"). La garantie ne s'appliquera que pour les Défauts découverts pendant la Période de Garantie et ne bénéficiera qu'à l'acheteur initial du Produit.

Les Produits Mavic® sont conformes à leur descriptif technique et spécifications ; il vous appartient de vous assurer de leur adéquation avec l'usage que vous souhaitez en faire et de les choisir en conséquence.

Cette garantie est valide et exécutoire uniquement dans le pays d'achat du Produit dans la mesure où Mavic® a effectivement autorisé la distribution du Produit dans ce pays. Cette garantie est aussi valide dans tous les pays dans lesquels Mavic® a une filiale, un détaillant agréé Mavic® ou undistributeur (1).

Selon les pays de vente, des garanties particulières et variables peuvent exister en fonction de la loi applicable, les dispositions de la présente garantie n'ont pas vocation à faire échec à ces dispositions impératives. Dans le cadre des lois nationales, la Période de Garantie du Produit ne sera pas prolongée ou renouvelée ou encore affectée par une revente ultérieure, la réparation ou le remplacement du Produit. Toutefois la/les pièce(s) de remplacement seront garantis pour une nouvelle Période de Garantie dans la mesure où le remplacement a été réalisé par le représentant Mavic® du pays concerné.

Cette garantie s'applique uniquement aux défauts découverts pendant la période de garantie et si une preuve d'achat est présentée.

Si le client enregistre ses roues sur le programme MAVIC CARE dans les 2 mois suivant l'achat, cette période de garantie est étendue à une 3e année pour les roues en aluminium, les casques, les chaussures Comète Ultimate et à vie pour les roues carbone.

L'extension de garantie à vie pour les roues carbone est possible à partir de la gamme de roues MY21, s'applique uniquement au propriétaire d'origine et n'est pas transférable à un autre.

II. Conditions d'application et cas d'exclusion

1. Ne sont pas couverts par la garantie les dommages suivants :

- Dommages résultant de l'usure normale du Produit. Sont considérées comme pièces d'usure : les patins et plaquettes de freins, les surfaces de freinage de la jante, les pneus, les boyaux, les chambres à air, les fonds de jante, les valves UST, les cliquets, les roulements, les corps de roue libre, les joints, la décoration ;
- Dommages résultant du transport, de la manutention ou du stockage du Produit ;
- Dommages dus au montage ou assemblage de pièces inadaptées au Produit ;
- Dommages dus à la non-conformité du montage ou de l'assemblage du Produit ou des pièces ;
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme à la destination du Produit ou d'un mauvais entretien ;
- Dommages résultant du non respect des instructions d'utilisation et d'entretien du Produit ;
- Dommages résultant de la modification du Produit ;
- Dommages résultant d'un choc, causé par des objets pointus, par une torsion, une compression, une chute, un impact anormal et autres actions échappant au contrôle de Mavic®.

2. Cette garantie n'est pas exécutoire si :

- a. Le Produit n'est pas retourné dans son emballage d'origine,
- b. Le Produit a été modifié ou réparé par toute personne ou entité autre que le représentant Mavic® du pays concerné,
- c. Le Produit a été réparé avec des pièces de rechange non autorisées,
- d. Le numéro de série du Produit a été enlevé, effacé, altéré ou rendu illisible.

3. Cette garantie ne s'applique pas aux Produits "Spécial Service Course Mavic" (2).

III : Mise en jeu de la garantie

En cas de Défaut, Mavic® s'engage à sa discrétion soit à, (a) réparer le Produit ou (b) remplacer le Produit ou la pièce défectueuse sans frais. (c) offrir un crédit si aucun Produit de la gamme actuelle n'est compatible avec votre vélo (évolution des normes techniques).

Ce choix sera fait par Mavic® sur la base des considérations suivantes :

- a) la valeur qu'aurait le Produit s'il n'y avait pas de Défaut,
- b) l'importance du Défaut,
- c) l'inconvénient généré par le dédommagement proposé pour l'acheteur initial.

Mavic® s'engage à ce que toute réparation ou tout remplacement soit effectué dans un délai raisonnable, compte tenu de la nature du bien et de l'usage recherché par ce dernier.

Pour toute demande de garantie, présentez le Produit ainsi que la facture ou toute preuve d'achat au détaillant agréé Mavic® le plus proche.

IV Limitation de responsabilité

DANS LE CADRE DES LOIS NATIONALES, LA PRESENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE DE TOUT AUTRE RECOURS ET TIENT LIEU DE TOUTE GARANTIE DÉCLARÉE OU IMPLIQUÉE. LA RESPONSABILITÉ DE MAVIC® NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT INCLUANT NOTAMMENT LA PERTE DE CHANCE OU DE GAINS, LA PERTE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE DISPOSITIF ASSOCIÉ, LE COÛT DE TOUT ÉQUIPEMENT DE SUBSTITUTION, LES RÉCLAMATIONS DE TIERS PARTIES AINSI QUE LES DOMMAGES CAUSÉS À LA PROPRIÉTÉ RÉSULTANT DE L'ACHAT OU DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU ENCORE CONSÉCUTIFS À UNE INOBSERVATION DE LA GARANTIE. MAVIC® NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT DURANT SA PÉRIODE DE RÉPARATION.

(1) Liste à jour disponible sur simple demande à MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 - FRANCE ou sur www.mavic.com

(2) Produits gravés "S.S.C." ou dont les numéros de séries ont été utilisés pour le "Service Course"

I. Eingeschränkte Garantie

Mavic® gewährt diese Garantie für Verbraucher, die ein Mavic® -Produkt ("Produkt(e)") von Mavic® oder von einem von Mavic® autorisierten Fachhändler (1) gekauft haben.

Mavic® garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ("Garantiezeit"), beginnend mit dem Datum des Kaufs bei einem von Mavic® zugelassenen Fachhändler, dass alle neuen Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern ("Fehler") sind. Diese Garantie bezieht sich ausschließlich auf Fehler, die innerhalb der Garantiezeit erkannt werden, und gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. Mavic® -Produkte entsprechen ihrer Beschreibung und ihren technischen Daten. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, sicherzustellen, dass die von ihm gekauften Produkte für die beabsichtigte Verwendung geeignet sind.

Diese Garantie ist nur in dem Land gültig und durchsetzbar, in dem das Produkt gekauft wurde, vorausgesetzt, dass Mavic® das Produkt für den Verkauf in diesem Land vorgesehen hat. Die Garantie ist auch in jedem anderen Land durchsetzbar, in dem Mavic® über eine Niederlassung verfügt oder in dem sich ein von Mavic® autorisierter Fachhändler oder Vertriebshändler (1) befindet.

In Abhängigkeit vom jeweiligen Land können besondere und variable Garantien gemäß dem geltenden Recht zur Anwendung kommen. Die gesetzlichen Vorschriften können durch die vorliegenden Garantiebestimmungen weder ausgeschlossen noch begrenzt werden.

Soweit es im Rahmen der nationalen Gesetze zulässig ist, wird die Garantiezeit bei Weiterveräußerung, Reparatur oder Austausch des Produkts nicht verlängert, erneuert oder sonst wie beeinträchtigt. Allerdings wird für während der Garantiezeit ausgetauschte Teile eine neue Garantiezeit von zwei Jahren gewährt, jedoch nur unter der Voraussetzung, dass der Austausch von einem im betreffenden Land ansässigen Mavic® -Vertreter durchgeführt wurde.

Diese Garantie gilt nur für Mängel, die innerhalb des Garantiezeitraums entdeckt werden, und wenn ein Kaufbeleg vorgelegt wird.

Wenn der Kunde seine Laufräder innerhalb von 2 Monaten nach dem Kauf beim «MAVIC CARE»-Programm registriert, verlängert sich dieser Garantiezeitraum auf 3 Jahre für Aluminium-Laufräder, Helme sowie Comete Ultimate-Schuhe und auf lebenslange Garantie für Carbon-Laufräder.

Diese lebenslange Garantieverlängerung für Carbon-Laufräder ist erst für Laufräder ab Modelljahr 2021 möglich, sie gilt nur für den Erstbesitzer und ist nicht auf einen Folgebisitzer übertragbar.

II. Bedingungen und Beschränkungen

1. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für:

- normalen Verschleiß des Produkts. Zu den Verschleißteilen gehören: Bremsbeläge, Bremsflanken der Felgen, Reifen, Schlauchreifen, Schläuche, Felgenband, UST-Ventile, Sperrklinken, Lager, Freilauf, Dichtungen, Deko-Elemente;
- Schäden, die durch den Transport, die Handhabung oder die Lagerung des Produkts verursacht wurden;
- Schäden, die durch die Montage und den Anbau von nicht für das Produkt geeigneten Teilen verursacht wurden;
- Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder unsachgemäßen Zusammenbau des Produkts verursacht wurden;
- Fehler oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Wartung und Pflege verursacht wurden;
- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Produkts;
- Schäden aufgrund von Änderungen am Produkt;
- Jegliche Auswirkungen, die auf Kontakt mit scharfen Gegenständen, durch Biegen, Drücken, Fallenlassen, einen unnormalen Aufprall oder sonstige Aktionen zurückzuführen sind, die außerhalb der Kontrolle von Mavic® liegen.

2. Diese eingeschränkte Garantie ist nicht durchsetzbar, wenn:

- a. das Produkt nicht in seiner Originalverpackung zurückgesandt wurde;
- b. das Produkt von jemand anderem als einem im betreffenden Land ansässigen Mavic® -Vertreter verändert oder repariert wurde;
- c. das Produkt mit nicht zugelassenen Ersatzteilen repariert wurde;
- d. die Seriennummer des Produkts auf irgendeine Weise entfernt, beseitigt, verändert oder unleserlich gemacht wurde.

3. Diese Garantie gilt nicht für Produkte aus dem "Special Service Course"-Programm von Mavic (2).

III. Garantiedurchsetzung

Mavic® oder der zugelassene Fachhändler kann nach eigenem Ermessen entweder (a) das Produkt kostenlos reparieren oder (b) das Produkt kostenlos austauschen. (c) eine Gutschrift anbieten, wenn kein Produkt aus dem aktuellen Sortiment mit dem Fahrrad des Kunden kompatibel ist (infolge technischer Weiterentwicklung).

Die entsprechende Maßnahme wird von Mavic® auf Basis der folgenden Erwägungen festgelegt.

- (a) Wert des fehlerfreien Produkts;
- (b) Bedeutsamkeit des Fehlers;
- (c) Unannehmlichkeiten der jeweiligen Maßnahme für den Erstkäufer.

Mavic® verpflichtet sich, die Reparatur oder den Austausch des Produkts innerhalb einer angemessenen Frist durchzuführen. Zur Durchsetzung von Garantieansprüchen sind das Produkt und der dazugehörige Kaufbeleg an den nächsten von Mavic® zugelassenen Fachhändler einzusenden.

IV. Haftungsausschluss und Haftungsbegrenzung

DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE STELLT IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN IHR EINZIGES UND AUSSCHLIESSLICHES RECHTSMITTEL DAR UND ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEEN. MAVIC® ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, NEBENSCHÄDEN, BUSSZAHLUNGEN ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DEN VERLUST VON ERWARTETEN LEISTUNGEN ODER GEWINNEN, KOSTEN FÜR ERSATZAUSRÜSTUNGEN ODER -EINRICHTUNGEN, ANSPRÜCHE DRITTER, EIGENTUMSVERLETZUNGEN, DIE SICH AUFGRUND DES VERKAUFS ODER GEBRAUCHS DES PRODUKTS ODER WEGEN EINER GARANTIEVERLETZUNG, EINES VERTRAGSBRUCHS, FAHRLÄSSIGKEIT, PRODUKTFEHLERN ODER ANDEREN RECHTLICHEN ODER GESETZLICHEN UMSTÄNDEN ERGEBEN, AUCH WENN MAVIC® VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN WUSSTE. MAVIC® ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR VERZÖGERUNGEN BEI DER ERBRINGUNG DER GARANTIELEISTUNGEN.

(1) Eine aktuelle Liste ist bei MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 -Frankreich, oder auf mavic.com erhältlich.

(2) Erkennbar an einer "SSC"-Gravur oder Seriennummer, die für den "Mavic Service Course" verwendet wurde.

I. Garantía limitada

Mavic® ofrece esta garantía a los consumidores que adquieran el producto Mavic® (en adelante, los “Productos”) de Mavic® o a través de detallistas autorizados Mavic® (1). Mavic® garantiza que todos los Productos nuevos estarán libres de defectos de fabricación o materiales (en adelante, los “Defectos”) durante 2 años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor a través de un detallista autorizado Mavic® (en adelante, el “Periodo de garantía”). La presente garantía cubre los Defectos descubiertos dentro del Periodo de garantía y sólo es extensiva al comprador original del Producto. Los Productos Mavic® cumplen su descripción y especificaciones; usted es responsable de asegurarse de que los Productos que adquiera estén diseñados para el uso previsto por usted. La presente garantía es válida y exigible únicamente en el país en el que se adquirió el Producto, siempre y cuando Mavic® tuviera intención de ofrecer a la venta dicho Producto en ese país. La presente garantía también será exigible en cualquier país en el que Mavic® cuente con una filial, un detallista autorizado Mavic® o un distribuidor (1). En función del país, pueden aplicarse garantías particulares y variables con relación a la legislación aplicable. Ninguna parte de la presente política de garantía supondrá la exclusión o limitación de las disposiciones legales. Hasta el máximo permitido por la legislación nacional, el Periodo de garantía no será prorrogado, renovado ni alterado de ninguna otra forma debido a la reventa, la reparación ni la sustitución posterior del Producto. Sin embargo, los componentes de sustitución suministrados durante el Periodo de garantía estarán a su vez garantizados por un nuevo Periodo de garantía de dos años, siempre y cuando dicha sustitución haya sido realizada por un representante de Mavic® en el país en cuestión.

Esta garantía se aplicará solo a los defectos descubiertos dentro del periodo de garantía y si se presenta el recibo de compra.

Si el consumidor registra sus ruedas en el programa MAVIC CARE en los 2 meses posteriores a la compra, el periodo de garantía se ampliará a 3 años para las ruedas de aluminio, los cascos y las zapatillas Comete Ultimate y será vitalicio para las ruedas de carbono.

La ampliación vitalicia de la garantía para ruedas de carbono es posible en la gama de ruedas MY21, y solo se aplica al propietario original, sin posibilidad de transferirla a otra persona.

II. Condiciones y restricciones

1. La presente garantía limitada no cubre:

- El desgaste normal del Producto. Se considerarán como componentes de desgaste los siguientes: pastillas de freno, superficie de frenado de la llanta, neumáticos, tubulares, cámaras, cinta de llanta, válvula UST, trinquetes, rodamientos, cuerpos de piñón libre, juntas, decoración.
- Daños causados por el transporte, la manipulación o el almacenamiento del Producto
- Daños causados por el montaje y el ensamblaje de piezas no adecuadas para el Producto
- Daños causados por un montaje o ensamblaje inadecuado del Producto
- Defectos o daños causados por un uso inadecuado o un mantenimiento deficiente
- Daños debidos al incumplimiento de las instrucciones del manual del propietario del producto
- Daños debidos a modificaciones del Producto
- Impactos causados por objetos cortantes, torsión, compresión, caídas, un impacto anormal u otras acciones que estén razonablemente fuera del control de Mavic®.

2. La presente garantía limitada no será exigible si:

- a. El producto no es devuelto en su embalaje original.
- b. El producto ha sido modificado o reparado por cualquier persona o entidad distinta de un representante de Mavic® en el país en cuestión.
- c. El Producto ha sido reparado con recambios no autorizados.
- d. El número de serie del Producto ha sido eliminado, borrado, alterado o manipulado para dejarlo ilegible.

3. La presente garantía no cubre los Productos del curso “Special Service Course Mavic” (2).

III. Exigibilidad de la garantía

Mavic® o su detallista autorizado podrán, según consideren oportuno, (a) reparar el Producto o (b) reemplazar el Producto sin cargo. (c) ofrecer un crédito si ningún producto de la gama actual es compatible con tu bici (evolución del estándar técnico).

El recurso adecuado será determinado por Mavic® basándose en las siguientes consideraciones:

- (a) el valor del producto sin Defectos,
- (b) la importancia del Defecto,
- (c) los inconvenientes que cada recurso pudiera suponer para el comprador original.

Mavic® se compromete a que cualquier reparación o sustitución del Producto se producirá dentro de un periodo razonable. Para todas las reclamaciones en garantía, envíe el Producto y el comprobante de compra al detallista autorizado Mavic® más cercano..

IV. Descargo y limitación de la responsabilidad

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN OBLIGATORIA APLICABLE, ESTA GARANTÍA LIMITADA CONSTITUYE SU RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO Y SUSTITUYE A CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS. MAVIC® RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES, PUNITIVOS O CONSECUENTES, INCLUIDOS, A TÍTULO MERAMENTE ENUMERATIVO PERO NO EXHAUSTIVO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS ESPERADOS, LA PÉRDIDA DE USO, EL LUCRO CESANTE, EL COSTE DE CUALESQUIERA EQUIPOS O INSTALACIONES SUSTITUTIVOS, RECLAMACIONES DE TERCEROS, DAÑOS MATERIALES RESULTANTES DE LA COMPRA O DEL USO DEL PRODUCTO O QUE SE DERIVEN DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL E STRICTA O CUALESQUIERA OTRAS TEORÍAS LEGALES O CONSUE TUDINARIAS, INCLUSO SI MAVIC® HA TENIDO CONOCIMIENTO DE LA PROBABILIDAD DE QUE TALES DAÑOS SE PRODUJERAN. MAVIC® NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN RETRASO EN EL SUMINISTRO DEL SERVICIO DE GARANTÍA.

(1) Para obtener una lista actualizada, solicítela a MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 -Francia, o visite mavic.com

(2) Productos identificados como “S.S.C.” o cuyos números de serie se hayan utilizado en el curso “Service Course Mavic”

I. Garanzia limitata

Mavic® offre la presente garanzia ai clienti che hanno acquistato un prodotto Mavic® (di seguito “Prodotti”) da Mavic® o da un rivenditore autorizzato Mavic® (1). Mavic® garantisce che tutti i Prodotti nuovi saranno privi di difetti materiali o di produzione (di seguito “Difetti”) per i 2 anni successivi alla data di acquisto da parte del cliente presso un rivenditore autorizzato Mavic® (di seguito “il Periodo di Garanzia”). Tale garanzia si applica solamente ai Difetti rilevati all’interno del Periodo di Garanzia e riguarda solo l’acquirente originale del Prodotto. I Prodotti Mavic® sono conformi con le relative descrizioni e specifiche; è responsabilità dell’utente accertarsi della corrispondenza tra i Prodotti acquistati e l’utilizzo previsto. La presente garanzia è valida e applicabile solo nel paese di acquisto del Prodotto, a condizione che Mavic® abbia scelto di commercializzare il Prodotto in tale paese. La presente garanzia è inoltre applicabile in qualsiasi paese nel quale sia presente una filiale Mavic®, un rivenditore autorizzato o un distributore Mavic® (1). A seconda del paese, possono essere applicabili garanzie diverse e particolari in relazione alle normative vigenti. Nulla nelle presenti disposizioni di garanzia può escludere o limitare tali disposizioni di legge. Nella misura ammessa dalle leggi nazionali, il Periodo di Garanzia non sarà esteso, rinnovato o in altro modo influenzato sulla base di una successiva rivendita, riparazione o sostituzione del Prodotto. Tuttavia, eventuali componenti sostituiti durante il Periodo di Garanzia verranno garantiti per un nuovo Periodo di Garanzia di due anni, a condizione che tale sostituzione venga eseguita da un rappresentante di Mavic® nel paese interessato.

La presente Garanzia si applica esclusivamente ai Difetti rilevati all’interno del Periodo di Garanzia, dietro presentazione di una prova d’acquisto.

Nel caso in cui il consumatore abbia registrato le sue ruote su MAVIC CARE entro 2 mesi dall’acquisto, il Periodo di Garanzia verrà esteso a 3 anni per le ruote in alluminio, i caschi e le scarpe Comete Ultimate, e illimitatamente per le ruote in carbonio.

L’estensione illimitata del Periodo di Garanzia per le ruote in carbonio è applicabile alla gamma di ruote MY21, al solo vantaggio dell’acquirente originale e senza la possibilità di trasferimento a terzi.

II. Condizioni e restrizioni

1. La presente Garanzia limitata non copre:

- La normale usura del Prodotto. Gli elementi soggetti a usura sono i seguenti: pattini per freni, superfici di frenata del cerchio, pneumatici, tubolari, camere d’aria, nastri para-nipples, valvole UST, denti di arresto, cuscinetti, corpi ruota libera, guarnizioni e decorazioni.
- I danni causati da trasporto, gestione e rimessaggio del Prodotto.
- I danni causati da montaggio e assemblaggio di parti non conformi per il Prodotto.
- I danni causati da montaggio o assemblaggio non conforme del Prodotto.
- I difetti o danni causati da un uso improprio o da scarsa manutenzione.
- I danni dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni indicate nel manuale dei prodotti.
- I danni dovuti a modifiche apportate ai Prodotti.
- Eventuali danni causati da oggetti taglienti, danni dovuti a torsione, compressione, cadute, impatti non conformi o altre azioni al di fuori del ragionevole controllo di Mavic®.

2. La presente garanzia limitata non è applicabile se:

- a. Il Prodotto non viene restituito nel suo imballo originale;
- b. Il Prodotto è stato modificato o riparato da un qualsiasi soggetto o persona diversa dal rappresentante Mavic® per il paese interessato;
- c. La riparazione del Prodotto è stata eseguita con ricambi non autorizzati;
- d. Il numero di serie del Prodotto è stato rimosso, cancellato, alterato o reso illeggibile.

3. La presente garanzia non si applica ai Prodotti “Special Service Course Mavic” (2).

III. Applicazione della garanzia

Mavic® o un suo rivenditore autorizzato eseguiranno a loro esclusiva discrezione la (a) riparazione del Prodotto o la (b) sostituzione del Prodotto senza alcun costo. (c) offriranno un credito se nessun Prodotto della gamma attuale dovesse essere compatibile con il modello in oggetto (evoluzione dello standard tecnico).

Il risarcimento adeguato verrà determinato da Mavic® sulla base delle seguenti considerazioni:

- (a) il valore del Prodotto privo di Difetti,
- (b) il valore del Difetto,
- (c) il disturbo causato all’acquirente originale da ciascuno dei possibili risarcimenti.

Mavic® si impegna a eseguire qualsiasi intervento di sostituzione o riparazione del Prodotto entro un periodo di tempo ragionevole. Per tutte le richieste di risarcimento in garanzia, inviare il Prodotto e la prova di acquisto al rivenditore autorizzato Mavic® più vicino.

IV. Esclusione e limitazione di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA AMMESSA DALLE LEGGI VIGENTI, LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L’UNICA E SOLA FORMA DI COMPENSAZIONE E SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE EVENTUALI GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE. MAVIC® NON PUÒ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, CASUALI, PUNITIVI O CONSEGUENZIALI, INCLUSI IN VIA NON LIMITATIVA LA PERDITA DEI VANTAGGI PREVISTI, LA PERDITA DI UTILIZZO E DI RICAVI, I COSTI DELLE ATTREZZATURE O STRUTTURE SOSTITUTIVE, LE RICHIESTE DI RISARCIMENTO DA PARTE DI TERZI, I DANNI ALLA PROPRIETÀ RISULTANTI DALL’ACQUISTO O UTILIZZO DEL PRODOTTO O DERIVANTI DA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, NEGLIGENZA, ILLECITO O QUALSIASI NORMA LEGALE O EQUITATIVA, ANCHE NEL CASO IN CUI MAVIC® SIA STATA INFORMATA DELL’EVENTUALITÀ DI TALI RISCHI. MAVIC® NON SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DI EVENTUALI RITARDI NELL’ESECUZIONE DEI SERVIZI DI GARANZIA.

(1) L’elenco aggiornato è disponibile su richiesta presso MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9, Francia oppure consultando il sito Web mavic.com.

(2) Prodotti che riportano l’incisione “S.S.C.” o il cui numero di serie è stato utilizzato per il servizio “Service Course Mavic”.

I. Garantia Limitada

A Mavic® fornece esta garantia aos consumidores que tenham adquirido um produto Mavic® (“Produto(s)”) à Mavic® ou a representantes Mavic® autorizados (1). A Mavic® garante que todos os Produtos novos estão isentos de defeitos de fabrico ou materiais (“Defeitos”) durante 2 anos, a partir da data de aquisição pelo consumidor a um representante Mavic® autorizado (“o Período de Garantia”). Esta garantia é aplicável apenas a Defeitos detetados dentro do Período de Garantia e extensível apenas ao comprador original do Produto. Os Produtos Mavic® são conformes à sua descrição e especificações, e é da sua responsabilidade certificar-se de que os Produtos que adquire foram concebidos para a utilização à qual se destinam. Esta garantia é válida e aplicável apenas no país onde o Produto foi adquirido, desde que a Mavic® tenha estipulado que esse Produto fosse disponibilizado para ser vendido nesse país. Esta garantia é igualmente aplicável em qualquer outro país no qual a Mavic® disponha de uma subsidiária, um representante ou distribuidor Mavic® autorizado (1). Dependendo do país, podem ser aplicáveis garantias individuais ou variáveis relativamente à legislação em vigor. Nada na presente política de garantia pode excluir ou limitar estas disposições legais. Nos termos permitidos pela legislação nacional, o Período de Garantia não será prolongado, renovado ou de algum outro modo afetado por motivo de revenda, reparação ou substituição subsequente do Produto. No entanto, a(s) peça(s) substituída(s) durante o Período de Garantia será/serão abrangida(s) por uma nova garantia e por um novo Período de Garantia de dois anos, desde que essa substituição tenha sido efetuada por um representante Mavic® no país em questão. Esta garantia é aplicável apenas a Defeitos detetados dentro do Período de Garantia e mediante apresentação de uma prova de compra.

Se o consumidor registar as suas rodas no Programa MAVIC CARE, no período de 2 meses após a sua aquisição, este período de garantia é prolongado para um terceiro ano abrangendo as rodas de alumínio, capacetes, sapatos Comete Ultimate e, de forma vitalícia, as rodas de carbono.

A extensão para a garantia Vitalícia das rodas de carbono é possível a partir da gama de rodas MY21, sendo aplicada apenas ao proprietário original, não podendo ser transmissível para outros proprietários.

II. Condições e Restrições

1. Esta garantia Limitada não cobre:

- O uso e desgaste normal do Produto. São consideradas peças sujeitas a uso e desgaste as peças seguintes: pastilhas dos travões, superfície de travagem do aro, pneus, tubulares, câmaras de ar, fita do aro, válvula UST, linguetas, rolamentos, corpos da roda livre, vedantes, itens decorativos.
- Os danos provocados pelo transporte, manuseamento ou armazenamento do Produto
- Os danos causados pela montagem de peças que não sejam adequadas para o Produto
- Os danos provocados pela montagem inadequada do Produto
- Os defeitos ou danos causados por uma utilização imprópria ou manutenção insuficiente
- Os danos devido à inobservância das instruções do manual do proprietário dos produtos
- Os danos devido a modificações ao Produto
- Qualquer impacto provocado por itens pontiagudos, devido a torção, compressão, uma queda, um impacto anormal ou outras ações que estejam para além do controlo razoável da Mavic®.

2. Esta garantia limitada não é aplicável se:

- a. O Produto não for devolvido na sua embalagem original;
- b. O Produto tiver sido modificado ou reparado por qualquer pessoa ou entidade diferente de um representante Mavic® no país em questão;
- c. O Produto tiver sido reparado com peças sobresselentes não autorizadas;
- d. O número de série do Produto tiver sido removido, apagado, alterado ou tornado ilegível.

3. Esta garantia não é aplicável a Produtos do “Serviço Especial Corridas Mavic” (2).

III. Execução da Garantia

A Mavic® ou um retalhista autorizado deverá, segundo o seu critério exclusivo, (a) reparar o Produto ou (b) substituir o Produto sem quaisquer encargos. (c) oferta de crédito se não existir nenhum Produto na gama atual que seja compatível com a sua bicicleta (evolução da norma técnica).

A solução adequada será determinada pela Mavic® com base nas considerações seguintes:

- (a) o valor do Produto isento de Defeitos,
- (b) a importância do Defeito,
- (c) a inconveniência que cada uma das soluções representaria para o comprador original.

A Mavic® concorda que todas as reparações ou substituições do Produto serão efetuadas dentro de um período de tempo razoável. Para todas as reclamações relacionadas com a garantia, envie o Produto e a prova de compra para os representantes Mavic® autorizados mais próximos.

IV. Exoneração e Limitação da Responsabilidade

ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO OBRIGATÓRIA APLICÁVEL, A PRESENTE GARANTIA LIMITADA CONSTITUI A SUA ÚNICA E EXCLUSIVA SOLUÇÃO E SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU TÁCIDAS. A MAVIC® NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENCIAIS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, A PERDA DE BENEFÍCIOS ANTECIPADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO, PERDA DE RECEITAS, CUSTO DE QUAISQUER EQUIPAMENTOS OU INSTALAÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO, RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS, DANOS MATERIAIS DECORRENTES DA AQUISIÇÃO OU UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU DECORRENTES DA VIOLAÇÃO DA GARANTIA, VIOLAÇÃO DO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, ATOS ILÍCITOS, OU QUALQUER TEORIA LEGAL OU EQUITATIVA, AINDA QUE A MAVIC® ESTIVESSE CIENTE DA PROBABILIDADE DE TAIS DANOS. A MAVIC® NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR ATRASOS NA PRESTAÇÃO DO SERVIÇO DE GARANTIA.

(1) Lista atualizada disponível a pedido apresentado à MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 – França, ou através do site mavic.com

(2) Produtos que contenham a inscrição “S.S.C.” ou cujos números de série tenham sido utilizados para o “Serviço Corridas Mavic”.

I. Garantia Limitada

A Mavic® fornece esta garantia aos consumidores que tenham adquirido um produto Mavic® (“Produto(s)”) à Mavic® ou a representantes Mavic® autorizados (1). A Mavic® garante que todos os Produtos novos estão isentos de defeitos de fabrico ou materiais (“Defeitos”) durante 2 anos, a partir da data de aquisição pelo consumidor a um representante Mavic® autorizado (“o Período de Garantia”). Esta garantia é aplicável apenas a Defeitos detectados dentro do Período de Garantia e extensível apenas ao comprador original do Produto. Os Produtos Mavic® são conformes à sua descrição e especificações, e é de sua responsabilidade certificar-se de que os Produtos que adquire foram concebidos para a utilização à qual se destinam. Esta garantia é válida e aplicável apenas no país onde o Produto foi adquirido, desde que a Mavic® tenha estipulado que esse Produto fosse disponibilizado para ser vendido nesse país. Esta garantia é igualmente aplicável em qualquer outro país no qual a Mavic® disponha de uma subsidiária, um representante ou distribuidor Mavic® autorizado (1). Dependendo do país, podem ser aplicáveis garantias individuais ou variáveis relativamente à legislação em vigor. Nada na presente política de garantia pode excluir ou limitar estas disposições legais. Nos termos permitidos pela legislação nacional, o Período de Garantia não será prolongado, renovado ou de algum outro modo afetado por motivo de revenda, reparo ou substituição subsequente do Produto. Contudo, a(s) peça(s) substituída(s) durante o Período de Garantia será/serão abrangida(s) por uma nova garantia e por um novo Período de Garantia de dois anos, desde que essa substituição tenha sido efetuada por um representante Mavic® no país em questão.

Esta garantia aplica-se apenas a Defeitos detectados dentro do Período de Garantia, mediante a apresentação de um comprovante de compra.

Caso o consumidor registre suas rodas no programa MAVIC CARE, em até 2 meses depois da realização da compra, o período de garantia é prorrogado para um terceiro ano que abrange rodas em alumínio, capacetes, calçados Comete Ultimate e rodas em carbono, estas últimas de forma vitalícia.

A extensão para a garantia Vitalícia das rodas em carbono é possível a partir da linha de rodas MY21, sendo válida apenas para o proprietário original, não podendo ser transferida a terceiros.

II. Condições e Restrições

1. Esta garantia Limitada não cobre:

- O uso e desgaste normal do Produto. São consideradas peças sujeitas a uso e desgaste as peças seguintes: pastilhas dos freios, superfície de freamento do aro, pneus, tubulares, câmaras de ar, fita do aro, válvula UST, linguetas, rolamentos, corpos da roda livre, vedantes, itens decorativos.
- Os danos provocados pelo transporte, manuseamento ou armazenamento do Produto
- Os danos causados pela montagem de peças que não sejam adequadas ao Produto
- Os danos provocados pela montagem inadequada do Produto
- Os defeitos ou danos causados por uma utilização imprópria ou manutenção insuficiente
- Os danos devido à inobservância das instruções do guia do proprietário dos produtos
- Os danos devido a modificações do Produto
- Qualquer impacto provocado por objetos pontiagudos, devido a torção, compressão, uma queda, um impacto anormal ou outras ações que estejam para além do controle razoável da Mavic®.

2. Esta garantia limitada não é aplicável se:

- a. O Produto não for devolvido na sua embalagem original;
- b. O Produto tiver sido modificado ou reparado por qualquer pessoa ou entidade que não seja um representante Mavic® no país em questão;
- c. O Produto tiver sido reparado com peças sobressalentes não autorizadas;
- d. O número de série do Produto tiver sido removido, apagado, alterado ou tornado ilegível.

3. Esta garantia não é aplicável a Produtos do “Serviço Especial Corridas Mavic” (2).

III. Execução da Garantia

A Mavic® ou um varejista autorizado deverá, segundo o seu critério exclusivo, (a) reparar o Produto ou (b) substituir o Produto sem quaisquer encargos. (c) oferta de crédito, caso não exista nenhum produto na linha atual compatível com a sua bicicleta (evolução da norma técnica).

A solução adequada será determinada pela Mavic® com base nas considerações seguintes:

- (a) o valor do Produto isento de Defeitos,
- (b) a importância do Defeito,
- (c) a inconveniência que cada uma das soluções representaria para o comprador original.

A Mavic® concorda que todos os reparos ou substituições do Produto serão efetuados dentro de um período de tempo razoável. Para todas as reclamações relacionadas com a garantia, envie o Produto e a prova de compra para os representantes Mavic® autorizados mais próximos.

IV. Exoneração e Limitação da Responsabilidade

ATÉ O LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO OBRIGATÓRIA APLICÁVEL, A PRESENTE GARANTIA LIMITADA CONSTITUI A SUA ÚNICA E EXCLUSIVA SOLUÇÃO E SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU TÁCITAS. A MAVIC® NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENCIAIS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, A PERDA DE BENEFÍCIOS ANTECIPADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO, PERDA DE RECEITAS, CUSTO DE QUAISQUER EQUIPAMENTOS OU INSTALAÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO, RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS, DANOS MATERIAIS DECORRENTES DA AQUISIÇÃO OU UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU DECORRENTES DA VIOLAÇÃO DA GARANTIA, VIOLAÇÃO DO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, ATOS ILÍCITOS, OU QUALQUER TEORIA LEGAL OU EQUITATIVA, AINDA QUE A MAVIC® ESTIVESSE CIENTE DA PROBABILIDADE DE TAIS DANOS. A MAVIC® NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR ATRASOS NA PRESTAÇÃO DO SERVIÇO DE GARANTIA.

(1) Lista atualizada disponível mediante pedido apresentado à MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 - França, ou através do site mavic.com

(2) Produtos que contenham a inscrição “S.S.C.” ou cujos números de série tenham sido utilizados para o “Serviço Corridas Mavic”.

XX

XX

XX

XX

I. Beperkte garantie

Mavic® biedt deze garantie aan consumenten die een of meer producten van Mavic® ("Product(en)") hebben gekocht bij Mavic® of een erkende dealer van Mavic® (1). Mavic® waarborgt dat alle nieuwe Producten vrij zijn van productie- en materiaalgebreken ("Gebreken") gedurende 2 jaar vanaf de datum van de aankoop door de consument bij een erkende dealer van Mavic® ("de Garantieperiode"). Deze garantie geldt uitsluitend voor Gebreken die binnen de Garantieperiode worden vastgesteld en uitsluitend voor de oorspronkelijke koper van het Product. De Producten van Mavic® stemmen overeen met hun beschrijving en specificaties. Het is uw verantwoordelijkheid om te controleren of de Producten die u koopt geschikt zijn voor hun beoogde gebruik. Deze garantie is uitsluitend geldig en afdwingbaar in het land waar het Product is gekocht, op voorwaarde dat het de bedoeling van Mavic® is dat het Product in dat land te koop wordt aangeboden. Deze garantie is eveneens afdwingbaar in elk land waar Mavic® een filiaal, een erkende Mavic®-dealer of een distributeur heeft (1). Afhankelijk van het land kunnen speciale en variabele garanties van toepassing zijn, volgens de toepasselijke wetgeving. Niets in dit garantiebeleid kan deze wettelijke bepalingen uitsluiten of beperken. Voor zover is toegestaan uit hoofde van de nationale wetgeving, zal de Garantieperiode niet worden uitgebreid, verlengd of anderszins gewijzigd als gevolg van een wederverkoop, reparatie of vervanging van het Product. Onderdelen die tijdens de Garantieperiode worden vervangen, zullen echter worden gewaarborgd voor een nieuwe Garantieperiode van twee jaar, op voorwaarde dat de vervanging uitgevoerd is door een vertegenwoordiger van Mavic® in het betreffende land.

Deze garantie is alleen geldig voor gebreken die zijn geconstateerd binnen de garantieperiode en op vertoon van het aankoopbewijs.

Indien de koper de wielen binnen 2 maanden na aankoop registreert op het MAVIC CARE-programma, wordt de garantie voor aluminium wielen, helmen, Comete Ultimate schoenen verlengd naar 3 jaar, carbonwielen krijgen dan een levenslange garantie.

De verlening naar levenslange garantie voor carbonwielen is mogelijk voor wielen van de MY21-serie, is alleen van toepassing op de oorspronkelijke eigenaar en is niet overdraagbaar.

II. Voorwaarden en beperkingen

1. Deze beperkte garantie geldt niet voor:

- Normale slijtage van het Product. De volgende onderdelen worden als slijtstukken beschouwd: remblokjes, remvlakken op velgen, banden, tubulars, binnenbanden, velgtape, UST ventielen, pallen, lagers, freewheelbehuizingen, afdichtingen, versiering.
- Schade als gevolg van het vervoer, de behandeling of de opslag van het Product
- Schade als gevolg van de montage en assemblage van onderdelen die niet geschikt zijn voor het Product
- Schade als gevolg van een verkeerde montage of assemblage van het Product
- Gebreken of schade als gevolg van een verkeerd gebruik of slecht onderhoud
- Schade als gevolg van het niet-naleven van de instructies van de handleiding
- Schade als gevolg van wijzigingen van het Product
- Elke impact door scherpe voorwerpen, verwringing, samendrukking, een val, een abnormale schok of andere zaken waarover Mavic® redelijkerwijze geen controle heeft.

2. Deze beperkte garantie geldt niet indien:

- a. Het Product niet in zijn oorspronkelijke verpakking wordt geretourneerd;
- b. Het Product is gewijzigd of gerepareerd door een andere persoon of entiteit dan een vertegenwoordiger van Mavic® in het betreffende land;
- c. Het Product is gerepareerd met niet-toegestane onderdelen;
- d. Het serienummer van het Product is verwijderd, gewist, gewijzigd of onleesbaar is gemaakt.

3. Deze garantie geldt niet voor "Special Service Course Mavic" Producten (2).

III. Toepassing van de garantie

Mavic® en zijn erkende verkopers zullen naar eigen goeddunken hetzij (a) het Product gratis repareren of (b) het Product gratis vervangen. (c) bieden een tegoed indien geen van de producten van het huidige assortiment compatibel is met uw fiets (technische standaard ontwikkeling).

Mavic® zal de geëigende herstelhandeling op grond van de volgende overwegingen bepalen:

- (a) de waarde van het Product zonder Gebrek,
- (b) de grootte van het Defect,
- (c) het ongemak dat elke herstelhandeling met zich mee zou brengen voor de oorspronkelijke koper.

Mavic® zal elke reparatie of vervanging van het Product binnen een redelijke periode uitvoeren. Gelieve voor elke aanspraak op de garantie het Product en het aankoopbewijs mee te nemen naar de dichtstbijzijnde erkende Mavic-dealer.

IV. Afwijzing en beperking van aansprakelijkheid

VOOR ZOVER TOEGESTAAN UIT HOOFDE VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, IS DEZE BEPERKTE GARANTIE UW ENIGE EN UITSLUITENDE VERHAALMOGELIJKHEID EN VERVANGT DEZE ALLE ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES. MAVIC® IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR BIJZONDERE OF INCIDENTELE SCHADE, STRAFSCHADE OF GEVOLGSCHADE, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN VERWACHTE BATEN, GEBRUIKSDERIVING, DERIVING VAN INKOMSTEN, KOSTEN VAN VERVANGENDE UITRUSTING OF INSTALLATIES, AANSPRAKEN VAN DERDEN, SCHADE AAN EIGENDOM ALS GEVOLG VAN DE AANKOOP OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF ALS GEVOLG VAN EEN INBREUK OP DE GARANTIE, CONTRACTBREUK, ONACHTZAAMHEID, KWADDE WIL OF ELKE WETSTHEORIE OF BILLIJKHEIDSTHEORIE, ZELFS INDIEN MAVIC® OP DE HOOGTE WAS VAN DE WAARSCHIJNLIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. MAVIC® IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR EEN VERTRAGING IN DE LEVERING VAN DE GARANTIESERVICE.

(1) Geactualiseerde lijst kan worden aangevraagd bij MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9, Frankrijk en kan worden geraadpleegd op mavic.com

(2) Producten met "S.S.C." gravering of waarvan de serienummers zijn gebruikt voor de "Service Course Mavic".

I. Begrænset garanti

Mavic® tilbyder denne garanti til kunder, der har købt Mavic®-produkter ("Produkt(er)") fra Mavic® eller fra en godkendt Mavic®-forhandler (1). Mavic® garanterer, at alle nye produkter er fri for produktionsfejl og materielle defekter ("Defekter") i to år fra kundens købsdato hos en godkendt Mavic®-forhandler ("garantiperioden"). Garantien dækker kun defekter, der opdages inden for garantiperioden, og tilfalder kun den originale køber af produktet. Mavic®-produkter lever op til deres beskrivelse og specifikationer. Det er dit ansvar at sikre, at produkterne, du køber, er egnede til dit formål. Denne garanti gælder kun og kan kun håndhæves kun i det land, hvor produktet blev købt, forudsat at produktet udbydes til salg i det pågældende land med Mavic®'s accept. Der kan også køres krav på denne garanti i ethvert land, hvor Mavic® har et datterselskab, en godkendt Mavic®-forhandler eller en distributør (1). Afhængigt af landet kan der gælde særlige og variable garantier i henhold til den gældende lovgivning. Intet i denne garanti kan udelukke eller begrænse disse lovfæstede rettigheder. I så vidt udstrækning som det tillades af nationale love, vil garantiperioden ikke blive forlænget, fornyet eller på anden vis påvirket ved efterfølgende videresalg, reparation eller udskiftning af produktet. Dele, der udskiftes i løbet af garantiperioden, vil dog være dækket af en ny garantiperiode på to år, såfremt en sådan udskiftning er blevet udført af en Mavic®-repræsentant i det pågældende land.

Denne garanti gælder kun for mangler fundet inden for garantiperioden, og hvis et købsbevis forevises.

Hvis kunden registrerer sine hjul i MAVIC CARE-programmet inden for 2 måneder efter køb, forlænges garantien for aluminiumshjul, hjelme og Comete Ultimate-sko med et tredje år og for carbonhjul med livslang varighed.

Livstidsgarantien for carbonhjul er mulig for hjulserien MY21, gælder kun for den oprindelige ejer og kan ikke gives videre til en efterfølgende ejer.

II. Betingelser og begrænsninger

1. Denne begrænsede garanti dækker ikke:

- Normalt slid på produktet. Følgende anses for at være sliddele: bremseklodder, bremseflade på fælg, dæk, lukkede ringe, slanger, fælgbånd, UST-ventiler, pæler, lejer, frihjulsdele, tætninger og dekoration.
- Skader sket under transport, håndtering eller opbevaring af produktet
- Skader som følge af montering og samling af dele, der ikke er egnede til produktet
- Skader som følge af upassende montering eller samling af produktet
- Defekter eller skader som følge af forkert brug eller misligholdelse
- Skader som følge af at anvisningerne i produktets brugervejledning ikke er blevet fulgt
- Skader som følge af modifikationer af produktet
- Ethvert sammenstød, der forårsages af skarpe genstande, som følge af torsion, kompression, et styrt, et ualmindeligt sammenstød eller andre begivenheder, som Mavic® ikke med rimelighed kan forventes af have kontrol over.

2. Denne begrænsede garanti gælder ikke, hvis:

- a. Produktet ikke returneres i sin originale emballage,
- b. Produktet er blevet modificeret eller repareret af en person eller virksomhed, der ikke er Mavic®'s repræsentant i det pågældende land,
- c. Produktet er blevet repareret med ikke-godkendte reservedele,
- d. Produktets serienummer er blevet fjernet, slettet, ændret eller gjort ulæseligt.

3. Garantien gælder ikke "Special Service Course Mavic"-produkter (2).

III. Håndhævelse af garanti

Mavic® eller vores godkendte forhandler kan efter eget valg (a) reparere produktet eller (b) udskifte produktet uden beregning. (c) tilbyder et tilgodebevis hvis intet produkt i nuværende serie er kompatibelt med din cykel (teknisk standardudvikling).

Den passende løsning vil blive afgjort af Mavic® på baggrund af følgende overvejelser:

- (a) værdien af produktet uden defekter,
- (b) defektens betydning,
- (c) det besvær, som hver løsning ville medføre for den oprindelige køber.

Mavic® lover, at enhver reparation eller udskiftning af produktet vil ske inden for en rimelig tid. Ethvert krav under garantien skal sendes med produktet og købsbeviset til den nærmeste godkendte Mavic-forhandler.

IV. Ansvarsfraskrivelse og begrænsning af ansvar

I DET OMFANG DET ER TILLADT I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, UDGØR DENNE GARANTI DIN ENESTE BEFØJELSE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, SÅVEL UDTRYKKELIGE SOM UNDERFORSTÅEDE. MAVIC® KAN IKKE DRAGES TIL ANSVAR FOR SÆRLIGE, TILFÆLDIGE, STRAFFENDE ELLER FØLGESKADER, INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF FORVENTEDE FORDELE, TABT ANVENDELSE, TABT OMSÆTNING, UDGIFTER TIL ERSTATNINGSUDSTYR ELLER -FACILITETER, KRAV FRA TREDJEPARTER, BESKADIGELSE AF EJENDOM SOM FØLGE AF KØB ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER SOM FØLGE AF BRUD PÅ GARANTIEN, BRUD PÅ KONTRAKT, FØRSØMMELIGHED, TORT ELLER ENHVER ANDEN LOVMÆSSIG ELLER BILLIGHEDSTEORI, SELV OM MAVIC® VAR BEVIDST OM, AT SÅDANNE SKADER VAR SANDSYNLIGE. MAVIC® KAN IKKE DRAGES TIL ANSVAR FOR FØRSINKELSER I LEVERINGEN AF GARANTITJENESTER.

(1) En opdateret liste vil blive udleveret på skriftlig anmodning til MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 – Frankrig eller på mavic.com

(2) Produkter med "S.S.C." indgraveret, eller hvor serienummeret er blevet brugt til "Special Service Course Mavic".

I. Begränsad garanti

Mavic® utfärdar denna garanti till kunder som har köpt en Mavic®-produkt ("produkt(er)") från Mavic® eller från en återförsäljare som godkänts av Mavic® (1). Mavic® garanterar att alla nya produkter är fria från tillverknings- eller materialfel ("fel") under två år från och med datumet då kunden köpte produkten från en återförsäljare som godkänts av Mavic® ("garantiperioden"). Denna garanti gäller endast fel som upptäcks inom garantiperioden och omfattar endast den ursprungliga personen som köpte produkten. Mavic®-produkterna motsvarar deras beskrivning och specifikationer: det är ditt ansvar att se till att produkterna du köper är avsedda för ditt användningsändamål. Denna garanti gäller endast i det land där produkten köptes, under förutsättning att Mavic® har godkänt att produkten säljs i landet i fråga. Denna garantigäller även i alla länder där Mavic® har ett dotterbolag, en återförsäljare som godkänts av Mavic® eller en distributör (1). Beroende på landet kan särskilda och olika garantier gälla i förhållande till tillämplig lagstiftning. Inget i denna garantipolicy kan utesluta eller begränsa dessa lagstadgade bestämmelser. I den utsträckning som nationell lagstiftning tillåter kommer garantiperioden inte att förlängas, förnyas eller på annat sätt förändras på grund av senare återförsäljning, reparation eller ersättning av produkten. Den del eller delar som ersatts under garantiperioden kommer dock att omfattas av en ny garantiperiod på två år, under förutsättning att ersättningen har utförts av en Mavic®-representant i landet i fråga.

Denna garanti gäller endast för defekter som upptäcks inom garantiperioden och om ett inköpsbevis kan uppvisas.

Om konsumenten registrerar sina hjul i MAVIC CARE-programmet inom 2 månader från köpet, kommer denna garantiperiod att förlängas till 3 år för aluminiumhjul, hjälmar, Comete Ultimate-skor och till livstidsgaranti för kolfiberhjul.

Denna livstidsgaranti för kolfiberhjul gäller för hjul i MY21-sortimentet, gäller endast för den ursprungliga ägaren och kan inte överföras till en ny ägare.

II. Villkor och begränsningar

1. Denna begränsade garanti täcker inte följande:

- Normalt slitage av produkten. Delar som utsätts för normalt slitage anses vara följande: bromsskor, fälgarnas bromsytta, däck, tubdäck, inner slangar, fälgtejp, UST-ventiler, spärrhakar, lager, navhylsor för frihjul, packningar och dekoration.
- Skador till följd av transport, hantering eller lagring av produkten.
- Skador till följd av montering och hopsättning av delar som inte är lämpliga för produkten.
- Skador till följd av olämplig montering eller hopsättning av produkten.
- Fel eller skador till följd av felaktig användning eller bristande underhåll.
- Skador som uppkommer på grund av att instruktionerna i produktens bruksanvisning inte har följts.
- Skador som orsakats av att produkten modifierats.
- Alla följder som orsakas av vassa föremål, på grund av vridning, hoptryckning, ett fall, en onormal stöt eller andra handlingar som Mavic® inte rimligen kan kontrollera.

2. Denna begränsade garanti gäller inte i följande fall:

- a. Om produkten inte returneras i sin originalförpackning.
- b. Om produkten har ändrats eller reparerats av någon annan person eller enhet än en Mavic®-representant i landet i fråga.
- c. Om produkten har reparerats med icke-godkända reservdelar.
- d. Om produktens serienummer har tagits bort, raderats, ändrats eller gjorts oläsligt.

3. Denna garanti gäller inte Special Service Course Mavic-produkter (2).

III. Verkställande av garantin

Mavic® eller dess godkända återförsäljare ska, efter eget gottfinnande, antingen (a) reparera produkten eller (b) ersätta produkten utan kostnader. (c) erbjuda kredit om ingen produkt i det aktuella sortimentet stämmer in på din cykel (teknisk standardutveckling).

Lämplig kompensation avgörs av Mavic® utifrån följande:

- (a) produktens värde utan fel
- (b) felets betydelse
- (c) besväret som vardera kompensation skulle medföra för den ursprungliga köparen.

Mavic® samtycker till att alla reparationer eller ersättningar av produkten ska ske inom en rimlig tidsperiod. För att ta garantin i anspråk ska du lämna produkten och inköpsbeviset till närmaste återförsäljare som godkänts av Mavic®.

IV. Friskrivningsklausul och begränsad ansvarsskyldighet

I STÖRSTA MÖJLIGA UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING TILLÅTER ÄR DENNA BEGRÄNSADE GARANTI DIN ENDA UTESLUTANDE KOMPENSATION OCH DEN ERSÄTTER ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER INDIREKTA GARANTIER. MAVIC® SKA INTE HÅLLAS ANSVARSSKYLDIG FÖR SÄRSKILDA, AVSIKTLIGA, STRAFFBARA ELLER INDIREKTA SKADOR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORADE FÖRVÄNTADE FÖRDELAR, FÖRLORAD ANVÄNDNINGSMÖJLIGHET, FÖRLORADE INKOMSTER, KOSTNADER FÖR EVENTUELL ERSÄTTANDE UTRUSTNING ELLER EVENTUELLA ERSÄTTANDE UTRYMMEN, ANSPRÅK FRÅN TREDJEPARTER, SKADOR PÅ EGENDOM SOM UPPKOMMER SOM ETT RESULTAT AV KÖP ELLER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN ELLER UPPSTÅR PÅ GRUND AV BROTT MOT GARANTIN, AVTALSBRÖTT, FÖRSUMMELSE, STRÄNG KRÄNKNING ELLER ANNAN JURIDISK ELLER SEDVANERÄTTSLIG TEORI, ÄVEN OM MAVIC® ÄR MEDVETEN OM ATT SÅDANA SKADOR KAN UPPSTÅ. MAVIC® ÄR INTE ANSVARSSKYLDIG FÖR FÖRSENAD GARANTISERVICE.

- (1) En uppdaterad lista fås på begäran till MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9, Frankrike eller via mavic.com.
- (2) Produkter som graverats med "S.S.C." eller vars serienummer har använts för Service Course Mavic.

I. Begrenset garanti

Mavic® innvilger denne garantien til forbrukere som har kjøpt et Mavic®-produkt ("produkt(er)") fra Mavic® eller fra forhandlere som Mavic® har godkjent (1). Mavic® garanterer at alle nye produkter er frie for produksjons-/eller materialdefekter ("defekter") i to (2) år etter kjøpsdato hos en Mavic®-godkjentforhandler ("garantiperioden"). Denne garantien gjelder bare i forhold til defekter som oppdages i garantiperioden, og bare for den opprinnelige kjøperen av produktet. Mavic®-produkter oppfyller beskrivelsen og spesifikasjonene, og det er ditt ansvar å forsikre deg om at produktene du kjøper, er konstruert for din planlagte bruk. Denne garantien er bare gyldig og gjennomførbar i det landet der produktet er kjøpt, forutsatt at Mavic® har ment at produktet skal tilbys for salg idette landet. Denne garantien kan også gjennomføres i land der Mavic® har et datterselskap, en Mavic-godkjent forhandler eller en distributør (1). Avhengig av land kan det gjelde bestemte og ulike garantier med utgangspunkt i gjeldende lovgivning. Ikke noe i denne garantipolicyen kan ekskludere eller begrense disse lovbestemmelsene. I den grad nasjonale lover tillater det, vil garantiperioden ikke bli utvidet, fornyet eller på annet vis påvirket av senere salg, reparasjon eller utskiftning av produktet. Men deler som skiftes ut i garantiperioden, vil det bli gitt garanti på i en ny garantiperiode på to (2) år – forutsatt at slik utskiftning er utført av en Mavic®-representant i det angjeldende landet.

Denne garantien gjelder kun mot mangler oppdaget i garantiperioden, og hvis det fremlegges et kjøpsbevis.

Hvis forbrukeren registrerer hjulene sine på MAVIC CARE-programmet innen 2 måneder etter kjøpet, utvides denne garantiperioden til et tredje år for aluminiumshjul, hjelmer, Comete Ultimate-sko og levetid for karbonhjul.

Livstidsgarantiutvidelsen for karbonhjul er mulig fra hjulserien MY21, gjelder bare den opprinnelige eieren og kan ikke overføres til et påfølgende hjul.

II. Vilkår og begrensninger

1. Denne begrensede garantien dekker ikke:

- normal slitasje av produktet Som slitasjedeler regnes følgende: bremseklaffer, felgbremseflate, dekk, rør, innvendige rør, felgbånd, UST-ventil, sperreklinker, lagre, frihjullegemer, pakninger, dekorasjon
- skader forårsaket av transport, håndtering eller lagring av produktet
- skader forårsaket av montering av deler som ikke er egnet for produktet
- skader forårsaket av uforskriftsmessig montering av produktet
- defekter eller skade forårsaket av uforskriftsmessig bruk eller dårlig vedlikehold
- skader grunnet manglende overholdelse av instruksjonene i produktinneholderhåndboken
- skader grunnet produktmodifikasjoner
- kollisjon med skarpe objekter, vridning, kompresjon, fall, unormale støt eller andre hendelser som ikke er innenfor Mavic®s rimelige kontroll

2. Denne begrensede garantien kan ikke gjennomføres ikke dersom:

- a. produktet ikke returneres i sin originalemballasje
- b. produktet er modifisert eller reparert av en annen person eller enhet enn en Mavic®-representant i det angjeldende landet
- c. produktet er reparert ved hjelp av uautoriserte reservedeler
- d. produktets serienummer er fjernet, slettet, endret eller gjort ulovlig

3. Denne garantien gjelder ikke for "Special Service Course Mavic"-produkter (2).

III. Garantigjennomføring

Mavic® eller Mavic®s autoriserte forhandler skal etter forgodtbefinnende enten (a) reparere produktet eller (b) skifte ut produktet kostnadsfritt. (c) tilbyr en kreditt hvis ikke noe produkt i den nåværende serien er kompatibel med sykkelen din (teknisk standardutvikling).

Hva som skal gjøres i det enkelte tilfelle, vil bli bestemt av Mavic® ut fra følgende vurderinger:

- (a) produktverdien uten defekt,
- (b) defektens betydning,
- (c) hvor mye bry de enkelte fremgangsmåtene vil forårsake for den opprinnelige kjøperen

Mavic® samtykker i at alle reparasjoner/utskiftninger av produktet vil skje i løpet av rimelig tid. Ved alle garantikrav skal du sende inn produktet og kjøpsbeviset til nærmeste godkjente Mavic®-forhandlere.

IV. Fraskrivelse av ansvar, ansvarsbegrensning

I DEN UTSTREKNING RELEVANTE OBLIGATORISKE LOVER TILLATER DET, ER DENNE BEGRENSEDE GARANTIE DITT ENESTE OG EKSKLUSIVE VIRKEMIDDEL, OG GJELDER I STEDET FOR ALLE ANDRE – UTTRYKTE ELLER IMPLISITTE – GARANTIER. MAVIC® SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIGE FOR SPESIELLE, UTILSIKTEDE, INDIREKTE SKADER ELLER STRAFFEERSTATNING, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORVENTEDE FORDELER, TAP AV BRUK, INNTEKTSTAP, KOSTNADER I TILKNYTNING TIL RESERVEUTSTYR ELLER -FASILITETER, KRAV FRA TREDJEPARTER, SKADE PÅ EIENDOM SOM FØLGE AV KJØP AV ELLER BRUK AV PRODUKTET ELLER SOM KONSEKVENNS AV GARANTIBRUDD, KONTRAKTBRUDD, UAKTOMHET, OBJEKTIVT ERSTATNINGSANSVAR ELLER ANNEN JURIDISK/RIMELIG TEORI, SELV OM MAVIC® VISSTE AT SLIK SKADE KUNNE OPPSTÅ. MAVIC® SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIGE FOR FORSINKELSER I YTELSEN AV GARANTITJENESTEN.

(1) En oppdatert liste kan fås på forespørsel til MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 -Frankrike, eller på mavic.com

(2) Produkter som er inngravert med "S.S.C.", eller hvis serienumre er brukt til "Service Course Mavic".

I. Rajoitettu takuu

Mavic® tarjoaa tämän takuun asiakkaille, jotka ovat ostaneet Mavic®-tuotteen ("tuote"/"tuotteet") Mavicilta tai Mavicin hyväksymiltä jälleenmyyjiltä (1). Mavic® takaa, että missään uusissa tuotteissa ei esiinny valmistus- tai materiaalivikoja ("viat") kahden (2) vuoden aikana siitä, kun asiakas on ostanut tuotteen Mavicin hyväksymältä jälleenmyyjältä ("takuu-aika"). Tämä takuu kattaa ainoastaan takuu-aikana havaitut viat ja koskee ainoastaan tuotteen alkuperäistä ostajaa. Mavicin tuotteet ovat kuvauksensa ja teknisten tietojensa mukaisia. Asiakkaan vastuulla on varmistaa, että ostetut tuotteet on suunniteltu asiakkaan käyttötarkoitusta varten. Tämä takuu on voimassa ja täytäntöönpanokelpoinen vain siinä maassa, jossa tuote on ostettu, edellyttäen, että Mavic® on tarkoittanut tuotteen myytäväsikyksessä maassa. Tämä takuu on täytäntöönpanokelpoinen myös kaikissa maissa, joissa toimii Mavicin tytäryhtiö tai Mavicin hyväksymä jälleenmyyjä tai jakelija (1). Eri maissa voimassa voi olla myös muita sovellettavan lainsäädännön mukaisia erityisiä ja vaihtelevia takuita. Mikään näissä takuuehdoissa mainittu asia ei poista tai rajoita näitä lakisääteisiä määräyksiä. Kansallisten lakien sallimissa rajoissa takuu-aikaa ei jatketa, uusita tai muuten muokata tuotteen uudelleenmyymisen, korjauksen tai vaihtamisen yhteydessä. Takuu-aikana vaihdetut osat saavat kuitenkin uuden kahden vuoden takuuajan edellyttäen, että vaihdon on suorittanut kyseisessä maassa toimiva Mavic-edustaja.

Tämä takuu koskee vain takuu-aikana havaittuja vikoja, ja sen voimassaolo edellyttää ostotositteen esittämistä.

Jos kuluttaja rekisteröi pyöränsä MAVIC CARE -ohjelmaan 2 kuukauden sisällä ostohetkestä, tämä takuu pidennetään kolmivuotiseksi alumiinipyörien, kypärien ja Comete Ultimate -kenkien osalta ja elinikäiseksi hiilikuitupyörien osalta.

Hiilikuitupyörien takuun pidennys elinikäiseksi on mahdollista MY21-pyörämallistosta alkaen. Se koskee vain alkuperäistä ostajaa eikä ole siirrettävissä seuraavalle omistajalle.

II. Ehdot ja rajoitukset

1. Tämä rajoitettu takuu ei kata

- tuotteen normaalia kulumista. Seuraavat osat lasketaan normaalin kulumisen alaisiksi: jarrupalat, vanteen jarrutuspinnat, ulkorenkaat, tuubirenkaat, sisärenkaat, vannenauha, UST-venttiilit, kädäpäät, laakerit, vapaaratasrungot, tiivisteet ja koristeet
- tuotteen kuljettamisen, käsittelyn tai säilyttämisen aiheuttamia vahinkoja
- tuotteelle sopimattomien osien asentamisen ja kokoamisen aiheuttamia vahinkoja
- tuotteen virheellisen asentamisen tai kokoamisen aiheuttamia vahinkoja
- asiattoman käytön tai puutteellisen huollon/ylläpidon aiheuttamia vikoja tai vahinkoja
- tuotteen käyttöoppaan ohjeiden laiminlyömisestä aiheutuneita vahinkoja
- tuotteelle tehtyjen muokkauksien aiheuttamia vahinkoja
- mitään osumia, jotka aiheutuvat terävistä esineistä, väännöstä, puristuksesta, putoamisesta, epänormaaleista iskuista tai muista tapahtumista, joita Mavicin ei voida kohtuullisesti odottaa huomioineen.

2. Tämä rajoitettu takuu ei ole täytäntöönpanokelpoinen, jos

- a. tuotetta ei palauteta sen alkuperäispakkauksessa
- b. tuotetta on muokannut tai korjannut henkilö tai taho, joka ei toimi Mavicin edustajana kyseisessä maassa
- c. tuotteen korjauksessa on käytetty valtuuttamattomia varaosia
- d. tuotteen sarjanumero on poistettu tai tehty lukemiskelvottomaksi tai jos sitä on muokattu.

3. Tämä takuu ei koske "Special Service Course Mavic" -tuotteita (2).

III. Takuun täytäntöönpano

Mavicin tai sen valtuutetun jälleenmyyjän yksinomaisen harkinnan mukaisesti tuote joko (a) korjataan tai (b) vaihdetaan veloituksetta. (c) tarjoaa hyvityksen, jos mikään sen hetkisen malliston tuote ei ole yhteensopiva polkupyöräsi kanssa (tavanomainen tekninen kehittyminen).

Mavic® päättää käytettävän korvaustavan seuraavien seikkojen perusteella:

- (a) ehjän tuotteen arvo
- (b) vian merkittävyys
- (c) kunkin korvaustavan aiheuttamat haitat alkuperäiselle ostajalle.

Mavic® lupaa, että kaikki tuotteeseen liittyvät korjaukset tai vaihdot suoritetaan kohtuullisen ajan kuluessa. Kaikissa takuuvaatimuksissa tuote ja ostotodistus on toimitettava lähimmälle hyväksytylle Mavic-jälleenmyyjälle.

IV. Vastuuvapauslauseke ja vastuunrajoitus

SOVELLETTAVIEN PAKOLLISTEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ON AINOA ASIAKKAALLE ANNETTU TAKUU, JA SE KORVAA KAIKKI MUUT NIMENOMAISET TAI OLETETUT TAKUUT. MAVIC® EI OLE VASTUUSSA ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, RANKAISUTOIMEN AIHEUTTAMASTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA ODOTETTujen VOITTOJEN MENETYS, KÄYTTÖMAHDOLLISUUDEN MENETYS, LIIKEVOITON MENETYS, MAHDOLLISTEN KORVAAVIEN VARUSTEIDEN TAI LAITTEIDEN KUSTANNUKSET, KOLMANSIEN OSAPUOLIEN VAATIMUKSET, TUOTTEEN OSTAMISESTA TAI KÄYTÖSTÄ TAI TAKUUN RIKKOMISESTA AIHEUTUNEET AINEELLISET VAHINGOT, SOPIMUKSEN RIKKOMISESTA, LAIMINLYÖNNISTÄ, RIKKOMUKSESTA TAI MIKÄÄN LAKITEKNINEN TAI VASTAAVA OIKEUSVAATIMUS, VAIKKA MAVIC® OLISI TIETOINEN NÄIDEN VAHINKOJEN TODENNÄKÖISYYDESTÄ. MAVIC® EI OLE VASTUUSSA TAKUUPALVELUN TOTEUTTAMISEN VIIVÄSTYMISESTÄ.

(1) Ajantasainen luettelo on saatavana pyynnöstä osoitteesta MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9, Ranska tai verkkosivustosta mavic.com.

(2) Tuotteet, joihin on merkitty "S.S.C." tai joiden sarjanumeroita on käytetty palvelussa "Service Course Mavic".

I. Omezená záruka

Společnost Mavic® poskytuje tuto záruku spotřebitelům, kteří si zakoupili v.robek Mavic® („V.robky“) od společnosti Mavic® nebo od autorizovaného prodejce Mavic® (1). Společnost Mavic® poskytuje na všechny nové v.robky záruku na vady materiálu a zpracování („Vady“) po dobu 2 let od data zakoupení od autorizovaného prodejce Mavic® („Záruční lh.ú.“). Tato záruka se vztahuje jen na vady zjištěné během záruční lh.ú. a platí jen pro původního kupujícího v.robku. V.robky Mavic® splňují uvedené popis a parametry; odpovídáte za to, že v.robky, které kupujete, jsou určeny pro vámi zamýšlené použití. Tato záruka platí a lze ji uplatňovat jen v zemi, kde byl v.robek zakoupen, pokud společnost Mavic® rozhodne, že v.robek bude nabízen k prodeji v této zemi. Tuto záruku lze vymáhat i v jiné zemi, kde má společnost Mavic® zastoupení, autorizovaného prodejce Mavic® nebo distributora (1). V závislosti na zemi mohou v souladu s platnými předpisy platit i jiné konkrétní a specifické záruční podmínky. Žádné ustanovení těchto záručních podmínek nemůže zrušit nebo omezit platnost těchto zákonných předpisů. V rozsahu povoleném zákony jednotlivých států nelze záruční lh.ú. rozšířit, obnovit ani jinak změnit z důvodu následného prodeje, opravy nebo výměny v.robku. Na součásti vyměněné během záruční lh.ú. bude v.robek uplatňována nová dvouletá záruční lh.ú.; pokud ovšem tuto výměnu provedl zástupce společnosti Mavic® v příslušné zemi.

Tato záruka se vztahuje pouze na vady zjištěné během záruční lh.ú. a je podmíněna předložením platného dokladu o nákupu.

Provede-li spotřebitel registraci kol do programu MAVIC CARE Program do 2 měsíců od nákupu, záruka se prodlužuje na 3. rok u hliníkových kol, cyklistických helem, obuvi Comete Ultimate a na celou životnost u karbonových kol.

Prodloužení záruky na celou životnost je možná u karbonových kol od řady MY21, vztahuje se pouze na původního vlastníka a nelze ji převést na dalšího vlastníka.

II. Podmínky a omezení

1. Tato omezená záruka se nevztahuje na následující skutečnosti:

- Běžné opotřebení v.robku. Součástky s běžným opotřebením jsou následující: brzdové pásky, brzdové plochy ráfk., plát., galusky, duše, páska na ráfek, ventilek UST, západky, ložiska, trupy volnob. hub, těsnění, dekorace.
- Poškození způsobené opravou, manipulací nebo uskladněním v.robku
- Poškození způsobené montáží a sestavováním součástí, které nejsou pro v.robek vhodné
- Poškození způsobené nevhodnou montáží nebo sestavováním v.robku
- Poškození nebo vady způsobené nesprávným použitím a údržbou
- Poškození způsobené nedodržáním pokynů v návodu k použití v.robku
- Poškození způsobené úpravami v.robku
- Jakékoli nárazy způsobené ostrými předměty z důvodu ohybu, stlačení, pádu, neobvyklého nárazu nebo jiných příčin, nad nimiž nemá společnost Mavic® žádnou kontrolu.

2. Tuto omezenou záruku nelze vymáhat, pokud:

- a. V.robek není navrácen v původním balení;
- b. V.robek byl upraven nebo opraven osobou či společností mimo zástupce společnosti Mavic® v dané zemi;
- c. V.robek byl opraven s pomocí neautorizovaného náhradních dílů;
- d. V.robční číslo v.robku bylo odstraněno, smazáno, upraveno nebo není čitelné.

3. Tato záruka se nevztahuje na v.robky „Special Service Course Mavic“ (2).

III. Uplatnění záruky

Společnost Mavic® nebo její autorizovaný prodejce podle svého rozhodnutí v.robek bu (a) zdarma opraví, nebo (b) zdarma vymění. (c) nabídne kredit, není-li v aktuální řadě žádný výrobek kompatibilní s kolem (vývoj technických norem).

Íslučný postup stáování společnosti Mavic® po zvážení následujících skutečností:

- (a) hodnota v.robku bez vady,
- (b) význam vady,
- (c) dopad, jak by každá z možností měla na původního kupujícího.

Společnost Mavic® se zavazuje, že výměnu nebo opravu v.robku provede v rozumné lh.ú. U všech reklamací je nutno předložit v.robek a doklad o nákupu nejbližšímu autorizovanému prodejci Mavic®.

IV. Zeknutí se odpovědnosti a omezení odpovědnosti

V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY JE TATO OMEZENÁ ZÁRUKA VAŠÍ JEDINOU A V. LU. NOU MOŽNOSTÍ REKLAMACE A NAHRÁZUJE V. ECHNÝ OSTATNÍ ZÁRUKY, A. U. V. SLOVNĚ A IMPLIKOVANÉ. SPOLEČNOST MAVIC® NENESE ODPOVĚDNOST ZA ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, TRESTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ KODY V. ETN. NÁPÍKLAD ZTRÁTY O. EKÁVANÉHO PÍNOSU, ZTRÁTY POUÍVÁNÍ, U. LÉHO ZISKU, NÁKLAD. NA JAKÉKOLI NÁHRADNÍ VYBAVENÍ A ZA ÍZENÍ, PO. ADAVK. T. ETÍCH STRAN, PO. KOZENÍ MAJETKU NÁSLEDKEM ZAKOUPENÍ A POUÍVÁNÍ V. ROBKU NEBO Z D. VODU PORU. ENÍ ZÁRUKY, PORU. ENÍ SMLOUVY, NEDBALOSTI, OB. ANSKOPRÁVNÍCH DELIKT. NEBO JAK. CHKOLI ZÁKONN. CH TEORIÍ A TEORIÍ EKIVITY, A TO I V. PÍPAD. , . E BY SPOLE. NOST MAVIC® M. LA V. DOMOSTI O PRAVD. PODOBNOSTI T. CHTO. . KOD. SPOLE. NOST MAVIC® NENESE ODPOVĚDNOST ZA ZP. D. NÍ P. I POSKYTOVÁNÍ ZÁRUČNÍCH SLU. EB.

(1) Aktuální seznam je k dispozici na vyžádání od MAVIC, 74996 ANNECY Cedex 9 - Francie nebo na adrese mavic.com

(2) V.robky s označením „S.S.C.“ nebo v.robky s v.robními čísly používají pro „Service Course Mavic“.

I. Obmedzená záruka

Spolo.nos. MAVIC poskytuje túto záruku pre spotrebiteľov, ktorí si zakúpili v.robok zna.ky Mavic® („V.robok(-y)“) od spoločnosti Mavic® alebo predajcov schválených spoločností Mavic® (1). Spoločnosť MAVIC zaručuje, že všetky nové v.robky budú bez výrobných alebo materiálových chýb (ale len „Chyby“) po dobu 2 rokov od dátumu nákupu spotrebiteľom od predajcu schváleného spoločnosťou Mavic® („Záručná doba“). Táto záruka sa vzťahuje iba na chyby zistené počas záručnej doby a poskytnutá je iba pôvodnému kupcovi v.robku. V.robky zna.ky Mavic® spájajú svoj popis a špecifikácie; je vaša zodpovednosť zaistiť, aby ste vami zakúpené v.robky používali na určené použitie. Táto záruka je platná a vymáhateľná len v krajine, kde bol v.robok zakúpený za predpokladu, že spoločnosť MAVIC určí, že v.robok na predaj v tejto krajine. Táto záruka je tiež vykonateľná v krajine, kde má spoločnosť MAVIC dcérsku spoločnosť, predajcu alebo distribútora schváleného spoločnosťou Mavic® (1). Určité a variabilné záručné podmienky sa môžu aplikovať vo vzťahu k platným právnym predpisom v závislosti na príslušnej krajine. Nič v týchto záručných podmienkach nemôže vylúčiť alebo obmedziť tieto zákonné ustanovenia. Záručnú lehotu nie je možné predĺžiť, obnoviť alebo inak ovplyvniť v rozsahu povolenom vnútroštátnymi právnymi predpismi z dôvodu následného predaja, opravy alebo výmeny v.robku. Na náhradných diel(-y) vymenených počas záručnej doby sa však bude vzťahovať nová dvojročná záručná doba za predpokladu, že takúto výmenu vykoná zástupca spoločnosti Mavic® v danej krajine.

Záruka platí len na prípady chýb zistených v rámci záručného obdobia a po predložení potvrdenia o platbe.

Ak si spotrebiteľ zaregistruje svoje kolesá v programe MAVIC CARE do 2 mesiacov od nákupu, toto záručné obdobie sa predlžuje na 3 roky pre hliníkové kolesá, prílby, obuv Comete Ultimate a na doživotnú záruku pre uhlíkové kolesá.

Predĺženie na doživotnú záruku pre uhlíkové kolesá je možné od radu kolies MY21, platí len pre pôvodného vlastníka a nie je prenosné na nasledujúceho.

II. Podmienky a obmedzenia

1. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na:

- normálne opotrebovanie v.robku. Za opotrebované sa považujú nasledovné diely: brzdové platničky, brzdňacia plocha ráfiku, pneumatiky, duše, vnútorné duše, páska ráfiku, ventil UST, západky, ložiská, telesá vnútorného kolesa, tesnenia, ozdoby.
- kody spôsobené dopravou, manipuláciou alebo skladovaním v.robku.
- kody spôsobené montážou a montovaním dielov, ktoré nie sú vhodné pre tento v.robok.
- kody spôsobené nevhodnou montážou alebo zostavením v.robku.
- Poruchy alebo koda spôsobená nesprávnym používaním alebo zlou údržbou.
- kody spôsobené vlastníkom v.robkov t.m., že nedodržiavajú pokyny uvedené v návode.
- kody spôsobené úpravami v.robku.
- Každá kolízia spôsobená ostrými predmetmi v dôsledku skrútenia, stlačenia, pádu, abnormálneho nárazu alebo iných akcií, ktoré nie sú pod primeranou kontrolou spoločnosti Mavic®.

2. Táto obmedzená záruka nie je vykonateľná, ak:

- a. v.robok nie je vrátený v originálnom obale;
- b. v.robok upravovala alebo opravovala akákoľvek iná osoba alebo subjekt, než zástupca spoločnosti Mavic® v danej krajine;
- c. bol v.robok opravovaný s použitím nepovolených náhradných dielov;
- d. bolo odstránené, vymazané, zmenené alebo je neidentifikovateľné výrobné číslo.

3. Táto záruka sa nevzťahuje na v.robky, ktoré „podliehajú špeciálnemu servisu“ spoločnosti Mavic® (2).

III. Vykonanie záruky

Spoločnosť MAVIC alebo jej autorizovaný predajca na základe vlastného uváženia buď (a) v.robok opraví, alebo (b) v.robok bezplatne vymení. Spoločnosť (c) ponúka pripísanie prostriedkov, ak v aktuálnom rade nie je k dispozícii žiadny produkt kompatibilný s vaším bicyklom (vývoj technického štandardu).

Mavic® určí vhodné nápravné opatrenie na základe nasledujúcich úvah:

- (a) hodnota v.robku bez poruchy;
- (b) závažnosť chyby;
- (c) akosti, ktoré by pôvodnému kupujúcemu mohlo spôsobiť každé nápravné opatrenie. Spoločnosť.

MAVIC súhlasí s tým, že každá oprava alebo výmena v.robku sa musí vykonať v primeranej lehote. Pri uplatňovaní reklamácií v záručnej lehote poľte v.robok a doklad o jeho zakúpení najbližšiemu predajcovi, ktorého je schválená spoločnosťou Mavic®.

IV. Odmietnutie a obmedzenie zodpovednosti

TÁTO ZÁRUKA JE VÁŠ JEDINÝ A VYHRADNÝ PROSTRIEDOK V MAXIMÁLNOU ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI A NAHRÁDZA VŠETKY OSTATNÉ VYJADRENÉ ALEBO MLÝKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY. SPOLOČNOSŤ MAVIC NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA OSOBNÉ, NÁHODNÉ, TRESTNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ KODY, VRÁTANE, OKREM INÉHO STRATY OAKÁVANÍ, CHOD, STRATY POUŽÍVANIA, STRATY PRÍJMU, NÁKLADOV NA CELÉ NÁHRADNÉ VYBAVENIE ALEBO ZARIADENIE, NÁROKOV TRETÍCH STRÁN, POKODENIA MAJETKU V DÔSLEDKU ZAKÚPENIA ALEBO POUŽÍVANIA TOHTO V.ROBKU, ALEBO VYPL. VAJÚCE Z PORUŠENIA ZÁRUKY, PORUŠENIA ZMLUVY, NEDBANLIVOSTI, PORUŠENIA PRÁVA ALEBO AKEJKO. VEK PRÁVNEJ ALEBO SPRAVODLIVEJ TEÓRIE, AJ KE. SPOLOČNOSŤ MAVIC VEDELA O PRAVDĚPODOBNOSTI TAK. ČHTO. K. ŌD. POLO. NOS. MAVIC NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ONESKORENIE PRI POSKYTOVANÍ ZÁRUČNÉHO SERVISU.

(1) Aktuálny zoznam je k dispozícii na vyžiadanie od MAVIC, 74996 ANNECY, Cedex 9 - Francúzsko, alebo na internetovej stránke mavic.com.

(2) V.robky s gravírovaným označením „S.S.C.“, alebo ktorých výrobné čísla boli použité pre kurz „Poskytovanie servisu Mavic“.

I. Omejeno jamstvo

Mavic® daje kupcem, ki so kupili izdelek Mavic® (izdelek(i)) od podjetja Mavic® ali pooblaščenega zastopnika podjetja Mavic® (1) predmetno garancijo. Mavic® jamči, da bodo vsi novi izdelki brez napak v proizvodnji ali materialu (napake) v obdobju 2 let od dneva, ko stranka kupi izdelek pri pooblaščenem zastopniku podjetja Mavic® (garancijsko obdobje). Garancija velja le za napake, ki se pokažejo v garancijskem obdobju in se nanašajo na prvotnega kupca izdelka. Izdelki Mavic® ustrezajo svojemu opisu in tehničnim podatkom. Vaša odgovornost je, da poskrbite, da so kupljeni izdelki namenjeni za nameravano uporabo. Ta garancija je veljavna in izterljiva le v državi, v kateri je bil kupljen izdelek, pod pogojem, da je Mavic® predvidel, da se izdelek prodaja v tej državi. Ta garancija je poleg tega izterljiva v vsaki državi, v kateri ima Mavic® podružnico, pooblaščenega zastopnika ali distributerja (1). V odvisnosti od države se lahko določena in spremenljiva garancija uporablja glede na veljavno zakonodajo. Ni v tem garancijskem listu ne more izločiti ali omejiti teh zakonskih določil. V obsegu, ki ga dovoljuje državna zakonodaja, se garancijska doba ne podaljša, obnovi ali kako drugače spremeni zaradi naknadne preprodaje, popravila ali zamenjave izdelka. Vendar pa velja za dele, ki so bili zamenjani v garancijskem obdobju novo dvoletno garancijsko obdobje, če je zamenjavo opravil zastopnik podjetja Mavic® v predmetni državi.

Ta garancija velja samo za napake, odkrite v garancijskem obdobju, in če je predloženo dokazilo o nakupu.

Če potrošnik registrira svoja kolesa v programu MAVIC CARE v roku 2 mesecev po nakupu, se to garancijsko obdobje podaljša na 3. leto za aluminijasta platišča, čelade, čevlje Comete Ultimate in življenjsko dobo za ogljikova kolesa.

Podaljšanje življenjske dobe za ogljikova kolesa je možno iz serije koles MY21, velja samo za prvotnega lastnika in ni prenosljivo na naslednjega.

II. Pogoji in omejitve

1. To omejeno jamstvo ne zajema:

- Normalne obrabe izdelka. Naslednji deli spadajo med obrabne: zavorne obloge, zavorna površina obroča, pnevmatike, tubularji, zračnice, trak obroča, ventil UST, zasko, niki, ležaji, prosti obroči, tesnila, dekoracija.
- Kode, nastale med transportom, ravnanjem z izdelkom in njegovim skladiščenjem.
- Kode, nastale pri montaži in sestavljanju delov, ki niso primerni za izdelek.
- Kode, nastale med nepravilno montažo ali sestavljanjem izdelka.
- Napake ali koda, ki jo povzročita nepravilna uporaba ali slabo vzdrževanje.
- Kode, ki jo povzročita neupoštevanje napotkov navedenih v navodilih za uporabo izdelka.
- Kode zaradi spreminjanja izdelka.
- Kakršnokoli udarcev z ostrimi predmeti, posledic zvijanja, pritiska ali padca, nenormalnega udarca ali drugih dejanj, ki jih Mavic® z razumnimi sredstvi ne more nadzirati.

2. Te omejene garancije ni mogoče uveljaviti:

- a. če izdelek ni vrnjen v originalni embalaži.
- b. če je izdelek spremenjen ali ga je popravljala tretja oseba ali ustanova in ne pooblaščen zastopnik podjetja Mavic® v predmetni državi.
- c. če je izdelek popravljen z neodobrenimi rezervnimi deli.
- d. če je serijska številka izdelka odstranjena, izbrisana, spremenjena ali zabrisana tako, da je nečitljiva.

3. Ta garancija ne velja za izdelke "Special Service Course Mavic" (2)

III. Uveljavljanje garancije

Mavic® ali njegov pooblaščen zastopnik se lahko po lastni presoji odloči (a) popraviti izdelek ali (b) brezplačno zamenjati izdelek. (C) ponudite dobropis, če noben izdelek v trenutni ponudbi ni združljiv z vašim kolesom (razvoj tehničnih standardov).

Za ustrezen ukrep se Mavic® odloči na osnovi naslednjih dejstev:

- (a) vrednosti izdelka, če bi bil slednji brezhiben,
- (b) pomembnosti okvare,
- (c) neprijetnosti, ki bi jih vsak ukrep povzročil prvotnemu kupcu.

Mavic® soglašuje, da bo vsako popravilo ali zamenjava opravljeno v razumnem roku. Pri vse garancijskih zahtevkah prosimo, da posredujete izdelek in dokazilo o nakupu najbližjemu pooblaščenemu zastopniku podjetja Mavic®.

IV. Omejitev odgovornosti

V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJEJO VELJAVNI TOZADEVNI ZAKONI, JE TA GARANCIJA VAŠE EDINO IN EKSKLUZIVNO SREDSTVO TER NADOMESTI VSE DRUGE IZREČNE ALI NAKAZANE GARANCIJE. MAVIC® NE ODGOVARJA ZA POSEBNO, NEHOTENO, DODATNO ALI POSLEDIČNO. KODO, VKLJUČNO Z , Vendar brez omejitev na priakovane prednosti, nezmožnost uporabe, izgubo prihodka, stroške kakršnokoli nadomestne opreme ali virov, zahtevke tretjih oseb, pokodbene lastnine kot posledica nakupa ali uporabe izdelka, za katero se uveljavlja kritev jamstva, prekinitve pogodb, malomarnost, objektivno. KODO ALI VSAKO PRAVNO ALI PORAVNALNO TEORIJO, .ETUDI BI MAVIC®VEDAL ZA MOŽNOST POJAVA TAKIH POKOVB. MAVIC® NE ODGOVARJA ZA ZAMUDO PRI IZVAJANJU GARANCIJSKIH STORITEV.

(1) Posodobljen seznam lahko dobite, če pošljete zahtevo na naslov MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 - Francija ali na mavic.com

(2) Izdelki, v katere je vgrajeno "S.S.C." ali izdelki, katerih serijske številke so bile uporabljene za "Service Course Mavic".

I. Ograniczona gwarancja

Mavic® udziela konsumentom gwarancji na produkty Mavic® („Produkt(y)”) zakupione bezpośrednio od Mavic® lub autoryzowanych dealerów Mavic® (1). Mavic® udziela gwarancji na wady produkcyjne i materia.owe („Wady”) wszystkich nowych Produktów na okres 2 lat od daty zakupu przez konsumenta od autoryzowanego dealera Mavic® („Okres gwarancyjny”). Gwarancja ta ma zastosowanie wyłącznie do Wad wykrytych w Okresie gwarancyjnym i dotyczy wyłącznie początkowego nabywcy Produktu. Produkty Mavic® są zgodne z opisami i specyfikacjami. Za używanie Produktów w sposób zgodny z ich przeznaczeniem odpowiedzialność ponosi użytkownik. Niniejsza gwarancja jest ważna i obowiązuje jedynie w kraju, w którym Produkt został nabyty pod warunkiem, że jest on oferowany przez Mavic® do sprzedaży w tym kraju. Gwarancja ta obowiązuje również we wszystkich krajach, w których istnieje przedstawicielstwo Mavic® lub autoryzowani dealerzy lub dystrybutorzy Mavic® (1). W zależności od kraju, mogą mieć zastosowanie gwarancje szczególne i zmienne, w zależności od przepisów obowiązujących lokalnie. W zapis niniejszej gwarancji nie wyłącza ani nie ogranicza tych zapisów prawa. W zakresie dozwolonym przez przepisy krajowe, Okres gwarancyjny nie zostanie wydłużony, odnowiony, ani w inny sposób zmieniony z powodu odsprzedaży, naprawy lub wymiany Produktu. Jednakże, do części wymienionych podczas Okresu gwarancyjnego stosuje się nowy, dwuletni Okres gwarancyjny pod warunkiem, że wymiana została dokonana przez przedstawiciela Mavic® w danym kraju. Gwarancja dotyczy jedynie wad odkrytych w trakcie okresu ważności gwarancji i za okazaniem dowodu zakupu.

Jeśli konsument rejestruje swoje koła w programie MAVIC CARE w przeciągu dwóch miesięcy od daty zakupu, okres gwarancji zostaje przedłużony o trzeci rok dla kół aluminiowych, kasków, butów Comete Ultimate i dożywność dla kół z włókna węglowego.

Dożywność przedłużenie gwarancji dla kół z włókna węglowego dotyczy kół rangi MY21 i ich oryginalnego właściciela – nie można jej przenieść na kolejnego.

II. Warunki i ograniczenia

1. Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia Produktu. Za części podlegające zużyciu uznaje się następujące części: klocki hamulcowe, powierzchnie hamowania na obręczach, opony, sztyki, d.łki, opaski na obręcz, zawory UST, zapadki, łożyska, korpusy wolnych kół, uszczelki, elementy dekoracyjne.
- Szkód spowodowanych podczas transportu, przenoszenia lub przechowywania Produktu.
- Szkód spowodowanych przez montaż elementów niewłaściwych dla Produktu.
- Szkód spowodowanych przez nieprawidłowy montaż Produktu.
- Uszkodzenia lub szkód spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie lub niewłaściwą konserwację.
- Szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji podanych przez producenta.
- Szkód spowodowanych modyfikacjami wykonanymi w Produkcji.
- Wszelkich uderzeń wywołanych elementami ostrymi, spowodowanych skręceniem, przecięciem, upadkiem, nieprawidłowym uderzeniem oraz wszelkimi innymi działaniami pozostającymi poza rozszerzoną kontrolą Mavic®.

2. Niniejsza ograniczona gwarancja nie obowiązuje, jeżeli:

- a. Produkt nie został odesłany w opakowaniu oryginalnym;
- b. Produkt został zmodyfikowany lub naprawiony przez osobę lub firmę inną niż przedstawiciel Mavic® w danym kraju;
- c. Produkt został naprawiony z zastosowaniem nieautoryzowanych części zamiennych;
- d. Numer seryjny Produktu został zdjęty, usunięty, zmieniony lub stał się nieczytelny.

3. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do Produktów wyścigowych „Special Service Course Mavic” (2).

III. Wymagalność gwarancji

Mavic® lub jego autoryzowany sprzedawca wg własnego uznania bezpłatnie (a) naprawi Produkt lub (b) wymieni Produkt. Odpowiednie środki zaradcze zostaną określone (c) w celu równowagi produktu, jeśli żaden produkt z aktualnej rangi nie jest kompatybilny z Twoim rowerem (pod względem ewolucji technicznej).

Wymagalność przez Mavic® na podstawie następujących rozważań:

- (a) wartość Produktu bez Wad,
- (b) istotność Wad,
- (c) niedogodność spowodowana przez środki zaradcze dla oryginalnego nabywcy.

Mavic® zobowiązuje się do naprawy lub wymiany Produktu w rozszerzonych terminach. Przy wszystkich reklamacjach w ramach gwarancyjnych należy przedstawić Produkt i dowód zakupu najbliższemu autoryzowanemu dealerowi Mavic®.

IV. Zrzeczenie się i ograniczenie odpowiedzialności

W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY, NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA STANOWI JEDYNY I WYŁĄCZNY ŚRODEK ZARADCZY I ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE LUB DOROZUMIANE. MAVIC® NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY SZCZEGÓLNE, SPOWODOWANE WYPADKIEM, KARNE ANI WYNIKAJĄCE Z NICH, OBEJMUJĄCE, ALE NIE OGRANICZONE DO UTRATY ZAMIERZONYCH ZYSKÓW, STRAT UŻYTKOWYCH, STRAT PRZYCHODÓW, KOSZTÓW SPRZĘTU LUB POMIESZCZEŃ, ZASTOSOWANYCH, ROSZCZEŃ STRON TRZECICH, SZKÓD W MIĘNI WYNIKAJĄCYCH Z ZAKUPU LUB UŻYTKOWANIA PRODUKTU ALBO POWSTAŁYCH W WYNIKU ZERWANIA GWARANCJI, ZERWANIA UMOWY, ZANIEDBAŃ, NIECISŁYCH WINY LUB DOWOLNEJ TEORII PRAWNEJ LUB DOCHODZENIA SĄSIEDZKICH, NAWET JEŚLI MAVIC® ZNAŁOBY WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD. MAVIC® NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OPÓŹNIENIA W WIADOMOŚCIACH O GWARANCYJNYCH.

(1) Aktualna lista dostępną na udzielenie w MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 - Francja lub na stronie mavic.com

(2) Produkty z wyłączeniem oznaczeniem „S.S.C” lub produkty, których numery seryjne zostały wykorzystane w „Service Course Mavic”.

I. Korlátozott jótállás

A Mavic® azon fogyasztók számára biztosítja a jelen garanciát, akik a Mavic®-tól vagy a Mavic® hivatalos viszonteladótól (1) vásároltak Mavic® terméket („Termék(ek)”). A Mavic® garantálja, hogy minden új Termék gyártási és anyaghibától („Hiba”) mentes lesz a hivatalos Mavic® viszonteladótól történ. vásárlás napjától számított 2 évig („Jótállási id.szak”). Jelen garancia kizárólag azon Hibákra vonatkozik, melyek a Jótállási id.szakon belül következnek be, és a garancia érvényessége kizárólag a Termék eredeti vásárlójára terjed ki. A Mavic® Termékek megfelelnek a leírásban és specifikációkban közölteknek; az Ön felel. ssége, hogy a megvásárolt Termékek megfeleljenek az Ön felhasználásiigényeinek. Jelen garancia kizárólag a vásárlás helye szerinti országra terjed ki, feltéve, hogy a Mavic® szándéka szerint az adott országban értékesítik a Terméket. Jelen garancia ezenkívül azon országokban is érvényesíthet., ahol a Mavic® leányvállalattal, hivatalos forgalmazóval vagy disztribútorral (1) is rendelkezik. Az adott ország törvényi rendelkezéseit. l függ.en a garanciális feltételek eltér.ek lehetnek. Jelen garancia nem korlátozhatja vagy zárhatja ki ezeket a rendelkezéseket. Az adott ország törvényei által megengedett mértékig a Jótállási id.szak nem hosszabbítható meg, újítható meg vagy más módon befolyásolható a Termék további értékesítése, javítása vagy cseréje okán. A Jótállási id.szakban kiadott cserealkatrészek esetében azonban újraindul a két éves Jótállási id.szak, feltéve, hogy a cserét a Mavic® képviselője hajtotta végre az érintett országban.

Ez a jótállás kizárólag a garanciális időszak alatt keletkező hibákra vonatkozik, a vásárlást igazoló bizonylat bemutatása mellett.

Ha az ügyfél a vásárlást követő 2 hónapon belül regisztrálja keréktárcsáit a MAVIC CARE programban, a jelen jótállási időszak alumínium keréktárcsák, sisakok és Comete Ultimate cipők esetében egy 3. évvel meghosszabbodik, karbon keréktárcsák esetében pedig annak teljes élettartamára kiterjedő jótállássá válik.

A karbon keréktárcsákra vonatkozó, azok teljes élettartamára érvényes jótállás csak az MY21-es keréktárcsa-családtól kezdve érhető el, csak az eredeti tulajdonos részére érvényes, és nem ruházható át a további tulajdonosokra.

II. Feltételek és korlátok

1. Jelen korlátozott jótállás nem terjed ki a következőkre:

- A Termék rendes kopása és elhasználódása. Kopóalkatrészeknek a következők min.sülnek: fékpofák, abroncs fékez. felülete, gumik, gumibels.k, abroncsszalag, UST szelep, karmok, csapágyak, szabadonfutó kerék testek, tömítések, dekoráció.
- A Termék szállítása, kezelése vagy tárolása során keletkezett sérülések
- A Termékkel nem kompatibilis alkatrészek felszerelése/felrögzítése okozta sérülések
- A Termék nem megfelel. felszerelése/felrögzítése által okozott sérülések
- Nem rendeltetésszer. használat vagy elégtelen karbantartás miatt bekövetkez. hibák vagy sérülések
- A Termék használati útmutatójában szerepl. utasítások figyelmen kívül hagyásából ered. sérülések
- A Termék módosításából származó sérülések
- Éles tárgyak okozta behatás, torzió, nyomás, zuhanás, rendellenes behatás vagy bármely más olyan esemény, amelyre a Mavic®-nak nincs ráhatása.

2. Jelen korlátozott jótállás nem érvényesíthet., ha:

- a. A Terméket nem az eredeti csomagolásában küldik vissza;
- b. A Terméken módosításokat vagy javítási m.veleteket hajtott végre bárki a Mavic® képvisel.jén kívül az érintett országban;
- c. A Termék nem engedélyezett cserealkatrészekkel lett megjavítva;
- d. A Termék gyári száma el lett távolítva, módosítva lett vagy olvashatatlanná lett téve.

3. Jelen jótállás nem vonatkozik a „Különleges Mavic szervizm.veleti” Termékekre (2).

III. A garancia érvényesítése

A Mavic® vagy annak hivatalos forgalmazója saját belátása szerint dönthet (a) a Termék javítása, vagy (b) a Termék ingyenes cseréje mellett. (c) jóváírást ajánl fel, ha a jelenlegi termékskála egyetlen terméke sem kompatibilis az Ön kerékpárjával (a műszaki szabványok fejlődése miatt).

A megfelel. megoldásról a Mavic® dönt, a következők figyelembe vétele alapján:

- (a) a Hibátlan Termék értéke,
- (b) a Hiba nagysága,
- (c) a kényelmetlenség, amit az eredeti vásárló kénytelen lenne elszenvedni.

A Mavic® elfogadja, hogy minden javítási vagy cserem.veletet ésszer. id.n belül teljesít. Jótállási igény esetén juttassa el a Terméket és a bizonylatot a legközelebbi hivatalos Mavic® forgalmazónak.

IV. Lemondó nyilatkozat, korlátozott felel. sség

A JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS – A HATÁLYOS TÖRVÉNYEK ÁLTAL MAXIMÁLISAN MEGENGEDETT MÉRTÉKIG – AZ ÖN EGYETLEN ÉS KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATA, MELY MINDEN MÁS, KIFEJEZETT VAGY BENNEFOGLALT GARANCIÁT KIVÁLT. A MAVI

KÁROKÉRT, C® NEM VÁLLAL FELEL. SSÉGET A KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZER., BÜNTET.-JELLEG. VAGY KÖVETKEZETES

IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG A VÁRT EL. NYÖK ELVESZTÉSÉT, A FELHASZNÁLÁS ELVESZTÉSÉT, A BEVÉTEL ELVESZTÉSÉT, A HELYETTESÍT. BERENDEZÉSEK VAGY INTÉZMÉNYEK KÖLTSÉGEIT, A HARMADIK FELEK KÖVETELÉSEIT, A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁBÓL VAGY HASZNÁLATÁBÓL ERED. VAGYONI KÁROKAT, VAGY A JÓTÁLLÁS MEGSZEGÉSÉB. L, A SZERZ. DÉS MEGSZEGÉSÉB. L, FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSÁBÓL, SZÁNDÉKOS MEGSZEGÉSÉB. L, VAGY BÁRMELY JOGI VAGY MÉLTÁNYOS ELMÉLETB. L ERED. KÁROKAT, AKKOR SE, HA A MAVIC® TUDATÁBAN VOLT AZ ILYEN KÁROK ESETLEGES EL. FORDULÁSI ESÉLYÉNEK. A MAVIC® NEM VÁLLAL FELEL. SSÉGET A JÓTÁLLÁS TELJESÍTÉSÉBEN BEKÖVETKEZ. KÉSLEKEDÉSEKÉRT.

(1) Naprakész lista igénylése: MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 -Franciaország, vagy mavic.com

(2) „S.S.C.” felirattal

I. Piiratud garantii

Mavic® tagab garantii tarbijatele, kes on ostnud Mavic®-ilt või Mavic®-i volitatud edasimüüjalt (1) Mavic®-i toote (edaspidi: toode (tooted)). Mavic® garanteerib, et ühelgi uuel tootel ei ilmne tootmisvigu ega materjalidefekte (edaspidi: defektid) kahe aasta jooksul alates kuupäevast, mil tarbija toote Mavic®-i volitatud edasimüüjalt ostis (edaspidi: garantiiperiood). Garantii kehtib üksnes garantiiperioodil avastatud defektide korral ja laieneb ainult toote algsele ostjale. Mavic®-i tooted vastavad kirjeldusele ja tehnilistele andmetele. Teie kohustus on tagada ostetud toote sihipärane kasutamine.

Garantii kehtib ja seda tuleb täita ainult selles ricig®-is, kust toode osteti, tingimusel, et Mavic® kavatses toodet kõnealusel riigis müügiks pakkuda.

Samuti tuleb garantiid täita riigis, kus asub Mavii tütarettevõtte, volitatud edasimüüja või turustaja (1).

Olenevalt riigist võivad kohaldatavate õigusaktide järgi kehtida konkreetsed või muutuvad garantiitingimused. See garantiipoliitika ei välista ega piira neid õigusaktide sätteid. Riiklike õigusaktidega lubatud ulatuses ei pikenda ega mõjuta garantiiperioodi muul viisil toote edasimüük, remont või asendamine. Ent garantiiperioodil väljastatud vahetusosa(de)le kehtib uus kaheaastane garantiiperiood; tingimusel, et toote asendas asjaomases riigis olev Mavic®-i esindaja.

Garantii kehtib ainult garantiiperioodil avastatud vigadele ja ainult ostutõendi esitamisel.

Kui ostja registreerib rattad MAVIC CARE programmis kahe kuu jooksul pärast ostu, siis pikeneb garantiiperiood alumiiniumratastele, kiivritele ja Comete Ultimate kingadele 3. aastaks ning süsinikkiust ratastele nende eluea lõpuni.

Süsinikkiust rataste garantiiperioodi pikendamine on võimalik ainult MY21 mudelite puhul ja kehtib ainult toote algsele omanikule, seda ei ole võimalik edasi anda.

II. Tingimused ja piirangud

1. See piiratud garantii ei hõlma:

- toote tavapärasest kulumist. Kuluosadeks peetakse järgmisi osi: piduriklotsid, põia pidurduspind, rehvid, torukujulised rehvid, sisekummid, põialint, UST ventiil, kinnituskivid, laagrid, vabajooksukorpused, tihendid, kaunistused;
- toote transportimise, käitlemise või hoiustamise käigus tekkinud kahjustusi;
- tootega mittesobivate osade paigaldamisel ja monteerimisel tekkinud kahjustusi;
- toote ebaõigel paigaldamisel või monteerimisel tekkinud kahjustusi;
- väärasest kasutusest või halvast hooldusest tingitud defekte või kahjustusi;
- toote kasutusjuhendi mittejärgimisest tingitud kahjustusi;
- toote modifitseerimisest tingitud kahjustusi;
- mis tahes mõju, mille on põhjustanud teravad esemed või mis on tingitud väänamisest, kokkusurumisest, kukkumisest, ebatavalisest kokkupõrkest või muust tegevusest, mille üle puudub Mavic®-i mõistlik kontroll.

2. Seda piiratud garantiid ei täideta, kui:

- a. toodet ei tagastata originaalpakendis;
- b. toodet on modifitseerinud või parandanud muu isik või ettevõtte kui Mavic®-i esindaja asjaomases riigis;
- c. toote parandamisel on kasutatud lubamatuid varuosi;
- d. toote seerianumber on eemaldatud, kustutatud, seda on muudetud või tehtud loetamatuks.

3. Garantii ei kehti profitoodete Special Service Course Mavic kohta (2).

III. Garantii täitmine

Mavic® või tema volitatud edasimüüja võivad toote omal äranägemisel tasuta a) remontida või b) asendada (c) tarjoa hyvityksen, jos mikään sen hetkisen malliston tuote ei ole yhteensopiva polkupyöräsi kanssa (tavanomainen tekninen kehittyminen).

Mavic® määrab sobiva hüvitusmeetme, võttes arvesse järgmist:

- a) defektita toote väärtus;
- b) defekti olulisus;
- c) ebamugavused, mida hüvitusmeetmed algsele ostjale põhjustavad.

Mavic® kohustub toote remontima või asendama mõistliku aja jooksul.

Kõikide garantiinõuete korral esitage toode ja ostutõend lähimale volitatud Mavic®-i edasimüüjale.

IV. Vastutusest lahtiütlemine ja selle piiramine

SEE PIIRATUD GARANTII ON KOHALDATAVATE KOHUSTUSLIKE ÕIGUSAKTIDE MAKSIMAALSES LUBATUD ULATUSES TEIE AINUS ÕIGUSKAITSEVAHEND, ASENDADES KÕIK MUUD SELGESÕNALISED VÕI KAUSSED GARANTIID. MAVIC® EI VASTUTA ERAKORRALISTE, ETTENÄGEMATUTE VÕI TEGEVUSE TULEMUSEST JOHTUVATE KAHJUDE EGA KAHJUTASUDE EEST, MUU HULGAS EELDATAVA KASUMI KAOTUS, KASUTUSVÕIMALUSEST ILMAJÄÄMINE, SAAMATA JÄÄNUD TULU, KULUTUSED ASENDUSSEADMETELE VÕI -VAHENDITELE, KOLMANDATE ISIKUTE NÕUDED, VARALINE KAHJU, MILLE PÕHJUSEKS ON TOOTE OSTMINE VÕI KASUTAMINE VÕI MIS ON TINGITUD GARANTIITINGIMUSTE RIKKUMISEST, LEPINGU RIKKUMISEST, HOOLETUSEST, LEPINGUVÄLISEST KAHJUST VÕI MÕNEST ÕIGUSLIKUST VÕI ÕIGUSPÄRASEST ALUSEST, ISEGI KUI MAVIC® OLI TEADLIK SELLISE KAHJU TEKKIMISE VÕIMALIKKUSEST. MAVIC® EI VASTUTA GARANTIITEENUSE OSUTAMISEL TEKINUD VIIVITUSE EEST.

(1) Ajakohase loetelu saate, kui esitate taotluse MAVIC-ile aadressil 74996 ANNECY Cedex 9, Prantsusmaa või veebilehel mavic.com.

(2) Tooded, millele on graveeritud „S.S.C.“ või mille seerianumbreid on kasutatud Service Course Mavic-i puhul.

I. Ograni.eno jamstvo

Mavic® daje ovo jamstvo potro.a.ima koji su kupili proizvod tvrtke Mavic® ("Proizvod(i)") od tvrtke Mavic® ili ovla.tenih prodavatelja tvrtke Mavic® (1).Mavic® jam.i da nijedan novi Proizvod ne.e imati proizvodnih ni materijalnih nedostataka ("Nedostaci") tijekom 2 godine od datuma kad ga potro.a. kupi od ovla.tenog prodavatelja tvrtke Mavic® ("Jamstveno razdoblje"). Ovo jamstvo vrijedi samo u slu.aju nedostataka otkrivenih u Jamstvenom razdoblju i odnosi se samo na prvog kupca Proizvoda. Proizvodi Mavic® zadovoljavaju opise i specifikacije; va.a je odgovornost da provjerite jesu li Proizvodi koje kupujete namijenjeni za namjeravanu uporabu. Ovo jamstvo je va.e.e i provedivo samo u zemlji u kojoj je Proizvod kupljen, pod uvjetom da je namjera tvrtke Mavic® bila da se Proizvod nudina prodaju u toj zemlji. Ovo jamstvo je provedivo i u bilo kojoj zemlji gdje Mavic® ima svoju podru.nicu, ovla.tenog prodavatelja ili distributera tvrtke Mavic® (1).Ovisno o zemlji mogu biti primjenjiva posebna i promjenjiva jamstva u odnosu na va.e.e zakonske propise. Ni.ta u ovim pravilima o jamstvu ne mo.e isklju.iti ili ograni.iti primjenu tih zakonskih odredaba. Koliko to dopu.taju nacionalni zakoni, Jamstveno razdoblje ne mo.e se produ.iti, obnoviti ili na neki drugi na.in mijenjati zbog naknadne preprodaje, popravka ili zamjene Proizvoda. Me.utim, dio/dijelovi zamijenjeni tijekom jamstvenog razdoblja bit .e pokriveni jamstvom tijekom novog Jamstvenog razdoblja od dvije godine, pod uvjetom da je takvu zamjenu izvr.io predstavnik tvrtke Mavic® u doti.noj zemlji.

Ovo se jamstvo odnosi samo na nedostatke otkrivene u jamstvenom razdoblju i ako se predoči dokaz o kupnji.

Ako potrošač registrira svoje kotače unutar programa MAVIC CARE u roku od dva mjeseca nakon kupnje, ovo jamstveno razdoblje produljuje se na 3. godinu za aluminijske kotače, kacige, cipele Comete Ultimate i vijek trajanja karbonskih kotača.

Produljenje doživotnog jamstva za karbonske kotače moguće je za asortiman kotača MY21, ali se primjenjuje samo na izvornog vlasnika i ne može se prenijeti na sljedećeg.

II. Uvjeti i ograni.enja

1. Ovo Ograni.eno jamstvo ne pokriva:

- Habanje Proizvoda normalnom uporabom. Sljede.i dijelovi se smatraju potro.nima: ko.ione obloge, povr.ina za ko.enje na obru.u, gume, tubular gume, zra.nice, trake za obru., UST ventili, pera, le.ajevi, .egrtaljke, brtve, ukrasi.
- .tete uzrokovane prijevozom, rukovanjem ili skladi.tenjem Proizvoda
- .tete uzrokovane monta.om i sklapanjem dijelova koji nisu primjereni Proizvodu
- .tete uzrokovane neodgovaraju.om monta.om ili sklapanjem Proizvoda
- Nedostaci ili .teta uzrokovana nepravilnom uporabom ili lo.im odr.avanjem
- .tete nastale uslijed nepridr.avanja uputa iz korisni.kog priru.nika
- .tete nastale uslijed izmjena na Proizvodu
- Utjecaje uzrokovane o.trim predmetima, torzijom, kompresijom, padom, abnormalnim utjecajem ili drugim djelovanjem koje nije pod razumnim nadzorom Mavica.

2. Ovo ograni.eno jamstvo nije provedivo ako:

- a. proizvod nije vra.en u originalnom pakiranju;
- b. je Proizvod mijenjala ili popravljala fizi.ka ili pravna osoba koja nije predstavnik Mavica u doti.noj zemlji;
- c. je Proizvod popravljen s neovla.tenim rezervnim dijelovima;
- d. je serijski broj Proizvoda uklonjen, izbrisan, izmijenjen ili ne.itak.

3. Ovo jamstvo ne odnosi se na Mavicove Proizvode "Special Service Course" (2).

III. Provedba jamstva

Mavic® ili njegov ovla.teni trgovac .e po vlastitom naho.enju (a) popraviti Proizvod ili (b) zamijeniti Proizvod bez naknade. (c) ponudite kredit ako nijedan proizvod u trenutačnom asortimanu nije kompatibilan s vašim biciklom (evolucija tehničkog standarda).

Mavic® odgovaraju.i pravni lijek odre.uje na temelju sljede.ega:

- (a) vrijednosti Proizvoda bez Nedostatka,
- (b) zna.aja Nedostatka,
- (c) neugodnosti koje svaki pravni lijek stavlja pred izvornog kupca.

Mavic® je suglasan da se svaki popravak ili zamjena Proizvoda mora obaviti u razumnom roku. Molimo Vas da za sve jamstvene zahtjeve Proizvod i dokaz o kupnji predate najbli.em ovla.tenom prodavatelju tvrtke Mavic®.

IV. Odricanje i ograni.enje odgovornosti

U NAJVE.OJ MJERI DOPU.TENOJ PRIMJENJIVIM VA.E.IM PROPISIMA OVO OGRANI.ENO JAMSTVO VA. JE JEDINI I ISKLJU.IVIPRAVNI LIJEK I ZAMJENJUJE SVA DRUGA JAMSTVA, IZRI.ITA ILI IMPLICIRANA. MAVIC® NIJE ODGOVORAN ZA POSEBNE, USPUTNE, KAZNENE ILI POSLJEDI.NE .TETE, UKLJU.UJU.I, ALI NE OGRANI.AVAJU.I SE NA GUBITAK O.EKIVANE KORISTI, GUBITAK UPORABE, GUBITAK PRIHODA, TRO.KOVE ZAMJENSKE OPREME ILI OBJEKATA, POTRA.IVANJA TRE.IH OSOBA, .TETE NA IMOVINI NASTALE ZBOG KUPNJE ILI UPORABE PROIZVODA ILI PROIZI.LE IZ POVREDE JAMSTVA, KR.ENJA UGOVORA, NEMARA, PREKR.AJA, ILI BILO KOJE PRAVNE ILI PRAVI.NE TEORIJE, .AK I AKO JE MAVIC® ZNAO ZA VJEROJATNOST TAKVIH .TETA. MAVIC® NIJE ODGOVORAN ZA KA.NJENJE U PROVEDBI JAMSTVENIH USLUGA.

(1) A.uran popis dostupan je na zahtjev upu.en tvrtki MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 -Francuska ili na mavic.com

(2) Proizvodi s urezanim oznakom "SSC" ili .iji su serijski brojevi kori.teni za "Service Course Mavic".

Des caractères ont sautés, à reprendre avec l'alphabet correspondant à cette traduction

XX

XX

ELL

MAVIC

XX

XX

XX

XX

I. Sınırlı Garanti

Mavic®, Mavic® ürünlerini ("Ürünler") Mavic® veya yetkili Mavic® bayilerinden (1) satın alan tüketicilere bu garantiyi sağlar. Mavic®, yetkili bir Mavic® bayisinden satın alındıktan sonraki 2 yıl boyunca ("Garanti Süresi") tüm yeni Ürünlerde üretim veya malzeme kusurları ("Kusurlar") bulunmadığını garanti eder. Bu garanti yalnızca Garanti Süresi kapsamındaki Kusurlar için ve yalnızca Ürünü asıl satın alan kişi için geçerlidir. Mavic® Ürünleri tanımlarına ve belirteçlerine uygundur; satın aldığınız Ürünlerin amaçladığınız kullanıma uygun olduğunu doğrulamak sizin sorumluluğunuzdur. Bu garanti yalnızca Ürünün satın alındığı ülkede ve Ürünün söz konusu ülkede satışının Mavic® tarafından yapılması koşuluyla geçerli ve uygulanabilir. Bu garanti ayrıca bir Mavic® bayi şirketinin, bir Mavic® yetkili bayisinin veya distribütörünün (1) bulunduğu ülkelerde uygulanabilir. Ülkeye bağlı olarak, ilgili mevzuat gereğince kısmi veya de.i.ken garanti koşulları geçerli olabilir. Bu garanti politikasındaki hiçbir ifade yasal hükümleri geçersiz kılmaz veya sınırlandırmaz. Ulusal yasalar gereğince Garanti Süresi uzatılamaz, yenilenemez veya Ürünün daha sonra yeniden satılması, onarımı veya de.i.tirilmesinin geçerli olmaz. Ancak Garanti Süresi kapsamında de.i.tirilen parçalar, söz konusu de.i.ikli.in bu ülkede bulunan yetkili Mavic® temsilcisi tarafından yapılması koşuluyla, yeni iki yıllık Garanti Süresi'ne sahiptir.

Bu garanti yalnızca Garanti Süresi içerisinde keşfedilen Kusurları kapsar ve satış fişi ibrazı gerektirir.

Eğer tüketici tekerleklerini satıştan sonra 2 ay içerisinde MAVIC CARE Programına kaydettirirse bu garanti süresi, alüminyum tekerlekler, kasklar, Comete Ultimate ayakkabılar için 3 yıla, karbon tekerlekler için ömür boyuna uzatılır.

Karbon tekerleklere yönelik bu Ömür Boyu garanti uzatması MY21 tekerlek serisi için geçerlidir, sadece ilk sahibine yöneliktir ve sonraki kişilere devredilemez.

II. Ko.ullar ve Sınırlamalar

1. Bu Sınırlı garanti .unları kapsamaz:

- Ürünün normal yollarla a.inması veya yırtılması. A.inan veya yırtılan parçalar olarak .unlar dikkate alınır: fren pabuçları, jant fren yüzeyi, dı. lastikler, tubular lastikler, iç lastikler, jant bandı, UST subabı, mandallar, rulmanlar, serbest teker parçaları, contalar ve aksesuarlar.
- Üründe nakliye, ta.ıma ve saklama nedeniyle olu.an hasarlar
- Ürüne uygun olmayan parçaların montajından ve takılmasından kaynaklanan hasarlar
- Ürünün yanlış. montajından veya birle.tirilmesinden kaynaklanan hasarlar
- Hatalı kullanım veya seyrek bakım yapılmasından kaynaklanan hasarlar veya zararlar
- Ürünlerin kullanıcı kılavuzunda belirtilen talimatlara uyulmamasından kaynaklanan hasarlar
- Ürünün modifiye edilmesinden kaynaklanan hasarlar
- Mavic® 'in makul kontrolü dı.ında ortaya çıkmış. olan ve sivri nesnelere, bükme, sıkı.tırma, dü.me, anormal etki veya di.er i.lemelerden kaynaklanan her türlü etki.

2. A.a.ıdaki durumlar söz konusuysa bu sınırlı garanti uygulanamaz:

- a. Ürün orijinal ambalajında iade edilmediyse;
- b. Ürün söz konusu ülkede bulunan Mavic® temsilcisi.inden ba.kar bir ki.i tarafından modifiye edildiye veya onarıldıysa;
- c. ürün onaylı olmayan yedek parçalar kullanılarak tamir edildiye;
- d. Ürünün seri numarası çıkarıldıysa, silindiye, de.i.tirildiye veya okunmayacak hale getirildiye.

3. Bu garanti "Special Service Course Mavic" Ürünleri (2) için geçerli de.ildir.

III. Garanti Uygulaması

Mavic® veya yetkili bayileri kendi karar verme yetkilerine ba.lı olarak (a) Ürünü tamir edebilir veya (b) Ürünü ücret almadan de.i.tirebilir. (c) seride bisikletinize uyan hiçbir Ürün yoksa bir kredi sunar (teknik standart gelişimi).

A.a.ıdaki konular dikkate alınarak uygun çözüm yolu Mavic® tarafından sa.lanacaktır:

- (a) Kusurlu olmayan Ürün bedeli,
- (b) Kusura ili.kin fark,
- (c) her bir çözüm yolunun asıl satın alan ki.i açısından olu.turacağı rahatsızlık.

Mavic®, Ürüne ili.kin her türlü onarım ve de.i.tirme giri.iminin makul bir süre içinde gerçekleştirilece.ine kabul eder. Tüm garanti talepleri için lütfen Ürünü ve satınalma ispatını en yakın yetkili Mavic® bayisine gönderin.

IV. Feragatname ve Sorumlulu.un Sınırlandırılması

YÜRÜRLÜKTEK. YASALARIN .Z.N VERD..N MAKS.MUM KAPSAMDA BU SINIRLI GARANT. S.Z.N TEK VE MÜNHASIR ÇÖZÜM YOLUNUZDUR VE AÇIK VEYA ÖRTÜK D..ER HER TÜRLÜ GARANT.N.N YER.NE GEÇEB.L.R. MAVIC® BEKLENEN AVANTAJLARINELDE ED.LEMEMES., KULLANIM OLANA.I KAYBI, GEL.R KAYBI, KULLANIMA ALINAN D..ER EK.PMANLARIN VEYA ÖZELL.KLER.N MAL.YET., ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN .DD.ALARI, SATINALMADAN VEYAÜRÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN MAL ZARARLARI YA DA GARANT.N.N .HLAL ED.LMES.NDEN, SÖZLE.ME KO.ULLARININ .HLAL ED.LMES.NDEN, .HMALDEN, TAZM.NAT YÜKÜMLÜLÜ.ÜNDEN VEYA HERHANG. B.R YASAL YA DA TEM.NATA DAYALI KURAMDAN DO.AN DURUMLAR DAH.L ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA HER TÜRLÜ ÖZEL, ARIZ., CEZA. VEYA DOLAYLI HASARLARI, MAVIC®SÖZ KONUSU HASARLARIN ORTAYA ÇIKAB.LECE..N. B.LSE B.LE BU HASARLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ. MAVIC®,GARANT. SERV.S.N.N SA.LANMASINDA YA.ANAN GEC.KMELERDEN SORUMLU TUTULAMAZ.

(1) Listenin en güncel hali MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 -France adresinden talep edilebilece.i gibi veya mavic.com adresinde de bulunur.

(2) "S.S.C." damgalı veya seri numaraları "Service Course Mavic" için kullanılan ürünler.

Des caractères ont sautés, à reprendre avec l'alphabet correspondant à cette traduction

XX

XX

XX

XX

XX

XX

I. WarantiTerhad

Mavic® memberikan waranti ini kepada pengguna yang membeli produk Mavic® (“Produk”) daripada Mavic® atau daripada penjual yang dipersetujui Mavic® (1). Mavic® mewajarkan semua Produk baru bebas daripada kecacatan («Kecacatan») pengeluaran atau bahan semasa 2 tahun dari tarikh pembelian oleh pengguna daripada penjual yang dipersetujui Mavic® (“Tempoh Waranti”). Waranti ini diguna pakai hanya terhadap Kecacatan yang ditemuidalam Tempoh Waranti dan dilanjutkan hanya kepada pembeli asal Produk. Produk Mavic® memenuhi huraian dan spesifikasinya; ia adalah tanggungjawab anda untuk memastikan bahawa Produk yang anda beli direka untuk kegunaan yang dimaksudkan. Waranti ini sah dan dikuatkuasakan hanya dalam negara di mana Produk dibeli, dengan syarat bahawa Mavic® telah bertujuan bahawa Produk yang ditawarkan untuk dijual di negara tersebut. Waranti ini juga dikuat kuasa di mana-mana negara di mana Mavic® mempunyai subsidiari, penjual atau pengedar yang dipersetujui Mavic® (1). Bergantung pada negara, waranti tertentu dan boleh ubah boleh dikenakan berhubung dengan undang-undang berkenaan. Tiada apa dalam waranti ini boleh mengecualikan atau mengehadkan peruntukan undang-undang ini. Ke tahap yang dibenarkan oleh undang-undang kebangsaan, Tempoh Waranti tidak akan dilanjutkan, diperbaharui atau sebaliknya terjejas disebabkan penjualan semula, pembaikan atau penggantian Produk terkemudian. Walau bagaimanapun, bahagian yang diganti yang dikeluarkan semasa Tempoh Waranti akan dijamin untuk Tempoh Waranti baru selama dua tahun ; diberikan, seperti penggantian telah dilakukan oleh wakil Mavic® di negara yang berkenaan.

Jaminan ini hanya berlaku untuk Kecacatan yang dijumpai dalam Tempoh Jaminan dan jika bukti pembelian dikemukakan.

Sekiranya pengguna mendaftarkan roda pada Program MAVIC CARE dalam tempoh 2 bulan selepas pembelian, tempoh jaminan ini dilanjutkan sehingga tahun ke-3 bagi roda aluminium, topi keledar, kasut Comete Ultimate dan sepanjang hayat bagi roda karbon.

Pelanjutan jaminan sepanjang hayat untuk roda karbon boleh didapati dari julat roda MY21, hanya terpakai kepada pemilik asal dan tidak boleh dipindah milik kepada yang berikutnya.

II. Syarat dan Sekatan

1. Waranti terhad ini tidak meliputi:

- Haus dan lusuh Produk. Bahagian haus dan lusuh dianggap sebagai yang berikut: pad brek, permukaan pembrekan rim, roda, tiub, tiub dalaman, pita rim, injap UST, tuas, galas, badan roda bebas, kedap, hiasan.
- Kerosakan yang disebabkan oleh pengangkutan, pengendalian atau penyimpanan Produk
- Kerosakan yang disebabkan oleh cagakan dan pemasangan bahagian yang tidak sesuai kepada Produk
- Kerosakan yang disebabkan oleh cagakan atau pemasangan tidak bersesuaian Produk
- Kecacatan atau kerosakan yang disebabkan oleh penggunaan tak wajar atau penyelenggaraan yang lemah
- Kerosakan yang disebabkan kepada kelalaian arahan manual pemilik produk
- Kerosakan disebabkan pengubahsuaian Produk
- Apa-apa hentaman yang disebabkan oleh item tajam, disebabkan oleh kilasan, pemampatan, terjatuh, hentaman tidak biasa atau tindakan lainbukan di bawah kawalan wajar Mavic® .

2. Waranti terhad ini tidak dikuatkuasakan jika:

- a. Produk tidak dikembalikan dalam pembungkusan asalnya;
- b. Produk telah diubahsuai atau dibaiki oleh mana-mana orang atau entiti lain selain wakil Mavic® dalam negara yang berkenaan ;
- c. Produk telah dibaiki dengan alat ganti yang tidak dibenarkan;
- d. Nombor siri Produk telah dibuang, dipadam, diubah suai atau tidak dapat dibaca.

3. Waranti ini tidak dikenakan kepada Produk «Kursus Perkhidmatan Khas Mavic» (2).

III. Penguatkuasaan Waranti

Mavic® atau peruncit yang dibenarkan boleh mengikut budi bicaranya sama ada (a) membaiki Produk atau (b) menggantikan Produk tanpa pembayaran. (c) menawarkan kredit jika tiada Produk dalam julat semasa yang sesuai dengan basikal anda (evolusi standard teknikal).

Remedi bersesuaian akan ditentukan oleh Mavic® berdasarkan pertimbangan berikut:

- (a) nilai Produk tanpa Kecacatan,
- (b) Kepentingan Kecacatan,
- (c) kesulitan remedi yang akan diletakkan pada pembeli asal.

Mavic® bersetuju bahawa semua pembaikan atau penggantian Produk akan berlaku di dalam tempoh yang munasabah Untuk semua tuntutan waranti, sila hantar Produk dan bukti pembelian kepada penjual Mavic® yang diluluskan yang berdekatan.

IV. Penolakan Tuntutan dan Pengehadan Liabiliti

SEHINGGA SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG MANDATORI BERKENAAN, WARANTI TERHAD INI ADALAH REMEDI TUNGGAL DAN EKSKLUSIF ANDA DAN SEBAGAI GANTI SEMUA WARANTI LAIN, DINYATAKAN ATAU TERSIRAT. MAVIC® TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB UNTUK KEROSAKAN KHAS, TIDAK DISENGAJAKAN, PUNITIF ATAU LANJUTAN, TERMASUK TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA KEHILANGAN MANFAAT YANG DIJANGKAKAN, KEHILANGAN PENGGUNAAN, KEHILANGAN HASIL, APA-APA KOS PERALATAN GANTIATAU KEMUDAHAN, TUNTUTAN PIHAK KETIGA, KEROSAKAN KEPADA HARTA DISEBABKAN OLEH PEMBELIAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK ATAU TIMBUL DARIPADA PELANGGARAN WARANTI, PELANGGARAN KONTRAK, KECUAIAN, TORT TEGAS, ATAU MANA-MANA TEORI PERUNDANGAN ATAU ADIL, WALAUPUN JIKA MAVIC® MENGETAHUI KEMUNGKINAN KEROSAKAN TERSEBUT. MAVIC® TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB ATAS KELEWATAN UNTUK MENYEDIAKAN SERVIS WARANTI.

(1) Senarai terkini tersedia atas permintaan kepada MAVIC 74996 ANNECY Cedex 9 -France atau di mavic.com

(2) Produk diukur “S.S.C.” atau nombor siri yang telah digunakan untuk “Kursus Perkhidmatan Mavic”.

XX

XX